

104  
194

# **Le Guide**

Mercredi le 2 avril 1975

35, ST-ANTOINE, VILLE STE-MARIE, BEAUCE - Province de Québec, Canada

20 cents - Vol. 45 - No 37

**AU HOCKEY**

## **DES DEPUTES LIBERAUX VISITENT LES MAIRES ET CONSEILLERS MUNICIPAUX DE BEAUCE-NORD**

**CONTRAT DE PRES  
DE 3 MILLIONS  
DANS  
BEAUCE-NORD**

**DES REMEDES  
POUR COMBATTRE  
L'INFLATION**

***ATTENTION  
AUTOMOBILISTES***

***sports***

**RESULTATS DES  
SEMI-FINALES  
DANS LA BDL**

**STE-MARIE LIONS  
CHAMPIONS DE LA  
REGION DE  
QUEBEC**

***Des nouvelles  
de  
notre député***

**LE TOURBILLON  
SE CONTINU**

2

2

2

## au hockey Des Députés Libéraux visitent nos Maires et nos Conseillers municipaux

Par Bernard Carrier

C'est samedi le 5 avril prochain à deux heures de l'après-midi qu'aura lieu la rencontre opposant des valeureux députés libéraux aux "étoiles" de la région.

Cette partie, organisée par les Chevaliers de Colomb de Ste-Marie dans le cadre du tournoi Old-Timers qui se tiendra à l'aréna de Ste-Marie à compter de samedi prochain, se promet d'être des plus intéressantes et enlevantes.

L'alignement des députés comprend plusieurs figures connues. Notons entre autre, la présence du ministre des Finances, M. Raymond Garneau, du ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond, des députés provinciaux MM. Denys Sylvain [Beauce-Nord], Marc-Yvan Côté [matane], Irène Bonnier [Taschereau], Jean Boudreault [Bourget], André Harvey [Charlesbourg], Bernard Lachance [Millesles], Paul Lafrance [Rivière du Loup], Pierre Mercier [Bellevue], et Michel Pagé [Portneuf], et enfin, des députés fédéraux MM. Raynald Guay [Lévis], et Yves Caron [Beauce].

"L'opposition" semble, à prime abord, extrêmement redoutable. elle compte aussi des joueurs expérimentés comme Michel Lambert [Ste-Marie], Gilles Normand [Ste-Hénédiine], Gilles Boutin, [Breakeyville], Roger Cantin [St-Jean-Chrysostome], Galdin Carrier [Scott], Raymond Champagne [Vallée-Jonction], Jean-Louis Ferland [St-Elzéar], Fernand Larochelle [St-Isidore], Gaétan Labbé [Ste-Hénédiine], Gérard maguire [St-Bernard], Denis Nadeau [St-Odilon], Raymond Rodrigue [Beauceville], Marcel Roy [St-Joseph], Victor Roy [Tring-Jonction] et Marcel Routhier [St-Lambert].

Les arbitres de la rencontre qui auront sûrement beaucoup de travail seront Paul Demers de Breakeyville, Jacques Vachon et Gaétan Lacroix de Ste-Marie.

On se souvient que lors d'une rencontre disputée à l'aréna de Lac Etchemin, les députés avaient facilement disposé des journalistes de la région de Québec par le compte de 9 à 4.

Donc, un rendez-vous à ne pas manquer. Il faut encourager nos porte-couleurs municipaux à prendre le pouvoir "au hockey".

## DECES ACCIDENTEL DE CHARLES CHASSE



Vendredi le 29 mars dernier, est décédé accidentellement M. Charles Chassé de Ste-Marie à l'âge de 75 ans et deux mois. Celui-ci qui prenait alors des vacances à Miami [Floride] s'est noyé dans l'océan qui était devenu dangereux.

Monsieur Chassé qui fut ex-président et fondateur de l'industrie Chassé Inc. était un citoyen connu avantageusement dans toute la région.

Il fut l'époux en première noce de feu Germain Gilbert, et en seconde noce de dame Marie-Ange Larochelle. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, M. Mme Stanislas Côté [Louise] de Scott, M. Mme Germain Chassé [Louise Fecteau], Mme Louis Faucher [Edith], M. Mme Jacques Dodier [Constance], tous de Ste-Marie. Ses frères Philippe [Laurence Jalbert], Joseph [Doris Vadnais], Jean [Juliette Blanchette], ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme alexandre Chassé, Alzire Perreault et Mme Auguste Chassé [Rachelle Couture], M. Mme Napoléon Larochelle [Yvette Brissette], Mme Louis-Philippe Bertrand [Irene Larochelle], M. Philippe Larochelle et M. Mme Robert Lefebvre [Simone Larochelle]. De même que les frères de sa première femme M. Mme Léon Gilbert, M. Mme Rosaire Gilbert et M. Mme Emile Gilbert.

## Invitation aux amateurs de Western



A compter du 4 avril  
Vendredi - Samedi et Dimanche soirs  
Hotel Royal, Beauceville, Beauce  
Tél.: 774-9957

EN VEDETTE:  
GERVAISE LEHOUX, St-Elzéar  
et ses musiciens

Venez vous amuser et vous délasser  
dans une ambiance de gaieté

## GAZ 61.9 Où ça! Chez SCOTT AUTO Inc.

Nous sommes prêts à faire tout pour votre auto. spécial Tune-Up et vérification générale faite consciencieusement par JOS.

Pour une auto neuve ou usagée  
consultez GASTON ou RICHARD

"ils sont au bout "

SCOTT-AUTO INC.

Scott-Jonction, Beauce-Nord

Remorquage jour et nuit. Tél.: 387-2822

## A LOUER

Pour bureaux ou commerces  
espaces de 25 x 38 pieds et 50 x 38 pieds.

boul. Vachon Nord,  
face à l'école Polyvalente  
Ste-Marie de Beauce

s'adresser à

387-6711, Ste-Marie  
228-3397, St-Georges.

—ASSURANCE—VIE  
—ASSURANCE—GROUPE  
—ASSURANCE  
—MALADIE—ACCIDENT  
—ASSURANCE-SALAIRE  
—PLAN D'ÉPARGNE DE  
—RETRAITE, ENREGISTRÉ

Consultez:



## Raymond Fortin

New York Life Insurance Company  
542, rue Labrecque Ste-Marie, Beauce.  
TEL.: Bureau Québec 529-0486 Rés.387-5632

## Avis aux Personnes Agées



Pour un foyer confortable  
à des prix abordables  
veuillez vous adresser au  
Foyer Familial Carrier  
299, rue Ste-Anne, Ste-Marie  
Tél.: 387-2911

## Grande soirée récréative à St-Bernard

Organisée par le Club de Hockey  
"Les Faucons" la ligue juvénile LDL  
vendredi le 4 avril au Centre Municipal  
Orchestre au programme: Les Kingston  
Permis de boisson  
BIENVENUE A TOUS

## Le Guide Journal Hebdomadaire Fondée en 1930

Imprimé par: Imprimerie "Le Guide Inc."  
35, rue St-Antoine, Ste-Marie de Beauce,  
Québec, Canada - Tél.: (418)- 387-5408

Enregistrement no. 1386  
Courrier de la deuxième classe  
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

Gérant de publicité: Gérard Parent  
Rédacteur en chef: Ursule Thomé Carette

Abonnement:  
Canada ..... \$5.00  
États-Unis ..... \$8.00  
Autres Pays ..... \$8.00

## Des nouvelles de notre député

Par Bernard Carrier

Le député de Beauce-Nord à l'Assemblée Nationale du Québec, M. Denys Sylvain, déclarait récemment qu'il avait reçu du ministre des Affaires municipales, M. Victor Goldbloom, l'assurance d'une aide financière de son ministère afin de permettre à la ville de Ste-Marie la construction d'un poste de pompiers ainsi que l'achat d'une autopompe et d'un camion-citerne.

Le député faisait ainsi remarquer que si la ville et la paroisse de Ste-Marie réussissaient à s'entendre sur la mise en commun de leur service de prévention des incendies, elles se verraient subventionnées à 75% du coût de la dépense encourue dont l'estimé est de \$35,000.00 à l'heure actuelle.

Aussi, le député Sylvain notait que le paiement de cette subvention, suite à une entente entre les municipalités, pourrait être effectué sur une période de cinq années consécutives en versements annuels égaux; le premier versement devenant exigible suite à la construction du poste de pompiers et à l'achat de l'autopompe et du camion-citerne, et après le dépôt d'un rapport favorable au ministre Goldbloom par la Direction générale de la prévention des incendies.

Souhaitant un accord entre les municipalités dans des plus brefs délais, le député Sylvain soulignait qu'il en coûterait peu aux contribuables pour acquérir un service de prévention des incendies moderne et pouvant répondre adéquatement aux besoins des deux municipalités concernées.

### LES INCENDIES A ST-BERNARD

De plus, le député Sylvain faisait part aux autorités municipales de la paroisse St-Bernard que le ministre des Affaires municipales était disposé à recommander une subvention de 75% du coût de la dépense encourue pour la construction de neuf citernes dans la municipalité de la paroisse pour un coût estimatif de \$30,134.00.

Le pourcentage de 75% sera maintenu à la seule condition que la paroisse de St-Bernard réalise la mise en commun de son service de prévention des incendies avec celui du village St-Bernard.

### ÉCOLE SECONDAIRE A BEAUCEVILLE

Une entente de principe est survenue la semaine dernière entre la Commission Scolaire Régionale de la Chaudière et le ministère de l'Éducation au sujet du dossier de l'École secondaire St-François.

Le dossier recommande l'élaboration de travaux de construction pouvant permettre aux étudiants du secondaire des services essentiels, tels: bibliothèque, cafétéria, gymnase, ateliers, laboratoires, etc.

Si la décision du ministre de l'Éducation est confirmée par le Conseil du Trésor, les fins poursuivies seraient atteintes: soit la fermeture du Juvénat ou Pavillon Sacré-Coeur et la concrétisation du devis pédagogique présenté par la Régionale au cours de l'année 1973.

Le député de Beauce-Nord, M. Denys Sylvain s'est déclaré satisfait de cette entente de principe.

### UN NOUVEAU RESEAU D'AQUEDUC A BEAUCEVILLE

Le député de Beauce-Nord, M. Denys Sylvain, a annoncé aux autorités municipales de Beauceville la recommandation du ministre Goldbloom au Conseil du Trésor aux fins que ce dernier accepte le versement d'une somme de \$462,790 pour procurer une aide financière à la ville afin de lui permettre la réalisation des travaux de réfection de son réseau d'aqueduc et d'égoûts sanitaire et pluvial dans différents secteurs de la ville et particulièrement sur les rues Grondin, St-François, St-Félix, St-Dominique et Ste-Marie dans le quartier ouest.

Fort heureusement du déroulement de ce dossier, le député de Beauce-Nord souligne l'effort particulier du ministère des Affaires municipales pour améliorer la qualité des services publics dans les municipalités semi-urbaines de son comté.

ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS

**VENTE PAR ENCAN  
SAMEDI LE 5 AVRIL A 12h.30**

sur la **FERME  
LABONTE** de Disraéli

La ferme est située sur la route rural no 2 à 4 milles du village de Disraéli, à 1 mille sur la route allant vers Stratford rendu au calvaire prenez la route de gravel.

Sera vendu: un magnifique troupeau Holstein de 45 bêtes dont 29 vaches, quelques une sont fraîche vélées, les autres vèleront d'ici fin d'avril, 16 génisses de 1 an à 2 ans, 1 cheval de selle. La laiterie comprend: Bultk-Tank Zéro de 500 gallons automatique, toute en stainless, bassin de lavage double De Laval, trayeuse Surge 3 chaudières avec compresseur avec ligne de 1 1/2 pouce.

La machinerie comprend: Tracteur International no 824, quatre roues motrices, cerveau direction seulement 246 heures, tracteur International no 444 seulement 460 heures d'ouvrage avec pelle double action et cerveau de direction, tracteur Massey-Harris, presse à foin Int. no 46, râteau filleur no 35 International neuf, râteau filleur Massey-Ferguson, conditionneur à foin no 404, Ney Holland, faucheuse conditionneuse International no 990, faucheuse International de 7 pieds, faucheuse de 7 pieds New Holland, traîneau à balles, 2 monte-balles de 24 pieds avec moteurs, bon wagon sur pneus avec plate-forme de 8 par 20, sèmeuse de 13 disques International no 510 sur roues pivotantes, herses de 40 disques no 370 International sur pneus avec cylindre, charrue à 3 versoirs déclancheuse no 450 International, bon grader, bon rouleau de fer 3 sections sur bearing avec élémètre, sèmeuse à engrais chimique Lely neuve, épandeur à fumier International, souffleur à neige, planteur à blé d'inde International à 2 rangs 251, 4 buvettes neuves. Prenez note que cette machinerie est à l'état neuf, c'est une vente à ne pas manquer. Cantine sur les lieux, et il y aura un stationnement sur les lieux. Ma devise est toujours la même, c'est de vous donner entière satisfaction, et tout ceux qui prévoient de faire encan réserver votre date à l'avance. Outils de hangar.

Conditions comptant ou prêt bancaire, pour de plus amples renseignements s'adresser à

**ALBERT BRETON**

Encanteur licencié, bilingue, toujours à votre disposition pour tous genres de ventes par encan et toujours acheteur de terres et de roulants de ferme au complet.  
DE INVERNESS  
Tél.: 418-453-2681

**Vous êtes cordialement invités à prendre part à une soirée mixte organisée à l'occasion du prochain mariage de Mademoiselle Rose-Marie Labrecque fille de M. Mme Augustin Labrecque, St-Bernard et de Monsieur Bertrand Rouleau, fils de M. Mme François Rouleau, St-Isidore à l'Auberge de la Chaudière, Scott-Jonction Salle du haut le samedi 12 avril 1975, à 8h.30 p.m.**

**ORGANISATEURS**

Robert Labrecque, St-Bernard      Fernand Rouleau, Hull  
Clermont Labrecque, St-Lambert      Jocelyn Rouleau, St-Isidore  
Contribution: \$3.00 le couple - Orchestre au programme

**Opportunités  
d'Emplois du Québec**

**FEMMES:**  
Aides familiales avec ou sans expérience, pour travail à St-René et St-Georges.  
— Infirmière auxiliaire diplômée pour travail sur le quart de 4h. à 12h. p.m. Travail dans la région.

**HOMMES:**  
— Mécanicien de machinerie forestière et de camion, pour travail à St-Georges.  
— Technicien en électronique possédant expérience en réparation de T.V. couleurs, pour travail à St-Georges.  
— Technicien en bibliothèque avec trois (3) ans d'expérience pour travail à St-Georges.

**EMPLOIS A L'EXTERIEUR DE LA REGION**

— Infirmières diplômées et infirmières auxiliaires, pour travail dans la région de la Tuque.

— Mécanicien de machinerie forestière, pour travail à la Tuque, Forestville et Port Cartier.

— Bûcherons requis pour travail à Forestville.

— Boulanger pâtissier avec expérience, pour une entreprise de la région.  
— Travailleurs sociaux pour Ste-Anne des Monts et Bonaventure. Exigence: diplôme universitaire ou D.E.C. en assistance sociale.

— Technicien classe intermédiaire, pour travail dans les régions de Baie Comeau, Sept-Iles, Gagnon, Shefferville. Exigence: trois (3) ans d'expérience minimum.

— Technicien en génie civil possédant cours collégial en génie civil ou deux (2) ans d'expérience dans un bureau d'ingénieur, pour travaux d'aqueduc, d'égoût et de structure. Travail dans la région de Rivière du Loup.

— Techniciens senior possédant 6 ou 7 ans d'expérience, pour surveillance de travaux de voirie, pour des contrats de route. Travail à Hauterive, Sept-Iles, Gagnonville et Shefferville.

— Agent de personnel possédant un minimum de trois (3) ans d'expérience. Agé de 25 à 30 ans. Travail dans le Nord-Ouest Québécois.

— Préposé à la topographie classe 3. Exigence: secondaire 5 ou l'équivalent. Posséder un cours d'arpentage reconnu. Travail dans le Nord-Ouest Québécois.

— Dessinateur avec expérience de chantier de construction, pour travail dans le Nord-Ouest Québécois.

— Monteur de portes et chassis en bois avec expérience, pour travail dans la région de Sherbrooke.

— Calorifugeur à l'amiante avec cinq (5) ans d'expérience. Il devra posséder un certificat de qualification. Travail à Sept-Iles.

— Boucher avec dix (10) ans d'expérience, pour travail à Sept-Iles.  
— Commis aux pièces avec trois (3) ans d'expérience dans les pièces G.M. Salaire de \$225. par semaine. Travail à Sept-Iles.

— Mécaniciens de foreuse demandés à Baie Comeau. Exigence: posséder expérience et les outils nécessaires. Salaire de \$6.36 par heure.

**DES REMEDES  
POUR COMBATTRE  
L'INFLATION**

(Fabien Roy)

Par Bernard Carrier

Il n'y a aucun doute que non seulement il faut arrêter les augmentations d'impôts et de taxes, mais il faut les diminuer de beaucoup. Chaque augmentation d'impôt et de taxe entraîne des augmentations de salaires et de prix en vue de rééquilibrer le pouvoir d'achat. La diminution des impôts et des taxes mettra un frein à l'inflation et à la dévalorisation de l'argent.

**AUGMENTATION DU POUVOIR D'ACHAT**

Toute augmentation du pouvoir d'achat aura pour résultat d'enrayer et l'inflation et la déflation, si elle est faite:

- a) d'une façon souveraine quant à sa création;
- b) d'une façon scientifique quant à son volume;
- c) d'une façon distributive quant à son émission.

Dans notre régime monétaire actuel, tout argent nouveau est mis en circulation sous forme de dette et il doit être retourné à l'origine (aux banques) grossi d'un intérêt. Il y a trois irrégularités de fond à opérer de cette façon:

- 1 - L'argent, c'est un signe qui sert de moyen d'échange et qui représente la richesse et la production. Etant créatrices du moyen d'échange, les banques contrôlent l'échange de la production canadienne et la production elle-même.
- 2 - L'argent est mis en circulation sous forme de prêt. L'argent représente la production; mais représentée par un argent emprunté, la production devient hypothéquée.
- 3 - L'argent doit retourner aux banques grossi d'un intérêt; c'est mathématiquement impossible.

Qu'un intérêt modéré soit imposé sur un argent déjà en circulation, c'est faire fructifier un capital et c'est normal; mais charger un intérêt sur l'argent au moment de sa création, c'est réclamer une impossibilité. Cet intérêt chargé sur l'argent lors de sa création fait que tous les dix ans, les dettes globales doublent de par le seul jeu de l'intérêt. L'intérêt sur les dettes fictives est une cause de l'inflation et de l'augmentation des prix.

**AUGMENTATION DU POUVOIR D'ACHAT**

L'augmentation du pouvoir d'achat quant à son volume doit être faite d'une façon scientifique et précise proportionnelle au volume de la production et basée sur des données statistiques. L'argent nouveau ne doit pas passer par le producteur, si on veut éviter les augmentations de prix. C'est ce qui se fait actuellement lorsque nos Gouvernements essaient d'augmenter le pouvoir d'achat du consommateur, en augmentant le volume de la production. Augmenter la production ne réduit pas l'écart entre le pouvoir d'achat des consommateurs et les prix de la production.

**L'EMISSION DE CE POUVOIR.**

Ce pouvoir d'achat nouveau doit venir en circulation directement chez le consommateur pour lui permettre d'acheter la production déjà sur le marché.

Ce pouvoir d'achat nouveau et les salaires donneront au consommateur un revenu suffisant pour rejoindre les prix.

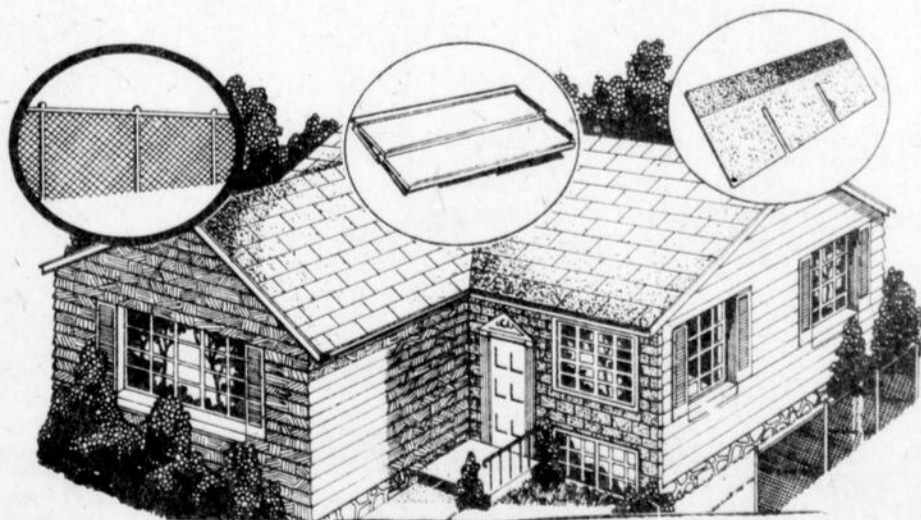
Voilà notre solution aux problèmes de l'inflation. Elle ne concorde pas avec les théories en pratique, cependant nous croyons nos solutions plus conformes à la réalité.

**Vous êtes cordialement invité à une soirée donnée à l'occasion du prochain mariage de Mlle DIANE VALLEE (fille de M. Mme Alexandre Vallée, St-Elzéar) et M. JEAN-MARIE POLIQUIN (fils de M. Mme Lucien Poliquin, Sept-Iles) à l'Hôtel National, Tring Jonction samedi le 5 avril 1975 à 8h.30 p.m. Orchestre au programme**

**ORGANISATEURS**  
Solange Vallée      Yoland Vachon  
Michel Vallée      Michel Poliquin

**Sears**

**VOTRE MAISON DOIT-ELLE ETRE RENOVEE?**



- Réfection de toiture
- Revêtement d'aluminium
- Clôtures

**Sears des Galeries Chagnon**

Téléphonez-nous pour obtenir les renseignements complets: **833-4711** poste 323

Simpsons-Sears Ltd

**en vedette ce mois-ci**

**MUSIQUE  
DANSANTE**

Venez rencontrer  
**LUI et L'AUTRE** Mercredi à Samedi

**danseuses  
TOPLESS  
mercredi  
à samedi**



**HOTEL BLUE MOON**

## EDITORIAL

# ATTENTION AUTOMOBILISTES

Encore une fois cette année, les citoyens de la région beauceronnes n'échapperont pas à l'incroyable cauchemar des automobilistes qui se nomme: "La fonte des neiges".

En plus d'entraîner de nombreuses inondations partout dans la région; de causer d'innombrables dégâts aux locataires riverains de la Chaudière; de permettre aux piétons de se faire éclabousser de "slush" (eau mélangé de neige) par des automobilistes inconscients et souvent stupides; de causer de nombreux accidents routiers; d'implanter de nouveaux problèmes à la voiture (rouille - humidité - pneus - silencieux, etc.); d'amener des milliers de québécois à maugréer contre elle; "la fonte des neiges" est la principale cause de l'effritement de la chaussée.

Chez-nous, au printemps, il n'y a pas une route, pas une rue qui ne présente pas des fissures, des trous profonds et dangereux et enfin la presque totale disparition des lignes blanches.

Le calcium et le sel qu'on épand abondamment sur nos voies publiques en hiver semblent les principaux facteurs qui causent la disparition de nos lignes blanches.

Ce lessivage des routes, qui amène l'apparition d'une seule grande travée, large ou étroite, constitue certes un facteur grave d'accidents. Le danger de la circulation est d'autant plus grand que les automobilistes et chauffeurs de tout véhicule s'enhardissent et prennent toute la voie en circulant à droite et à gauche.

Aussi, l'apparition des désastreuses fissures et bosselures dans la chaussée, amplifiée surtout par le dégel et la circulation dense, amène plusieurs automobilistes à vociférer.

Les nombreuses crevasses constituent aussi des risques d'accidents sérieux. En effet, plusieurs automobilistes les contournent en projetant leur véhicule au sens inverse de la circulation: on sait ce qu'une imprudence momentanée peut occasionner!

De plus, d'autres conducteurs prudents sont souvent incapables d'éviter un obstacle flagrant. Cela entraîne fréquemment de coûteuses réparations imprévues.

En plus d'être le cauchemar des automobilistes, elle est aussi celui des préposés à l'entretien des routes qui n'en finissent plus de rapiécer. Dans les municipalités surtout, les équipes de la voirie sont débordées par cette opération sauvetage.

Pour permettre la réalisation de ces nombreux travaux le plus rapidement possible, on compte beaucoup sur la compréhension et la collaboration de tous les usagers de la route.

Donc, par la voie de cet éditorial, je demande à tous les automobilistes de la patience, de la collaboration et surtout beaucoup d'attention. Sachez que dans un mois, ou deux, tout sera sous contrôle!

Bernard Carrier

## Les appareils ménagers Bélange...



## Un événement dans votre cuisine!



Tout un ensemble d'appareils: une gamme étendue de réfrigérateurs qui conservent plus longtemps la fraîcheur parfumée des aliments; des congélateurs qui contribuent à équilibrer et à varier les menus familiaux en disposant, tout au long de l'année, de viandes, de fruits et de légumes hors-saison; des cuisinières dont les innombrables commandes de températures et une série de minuteries automatiques permettent de cuire les aliments à point, sans perte de saveur ou de valeur nutritive.

### Spécial:

réfrigérateur sans givre  
cuisinière 30 pouces  
à partir de

# \$599.95

l'ensemble



## NAPERT & FILS Enr.

meubles - tapis - pré-larts - installation  
St-Sylvestre, Lotb. — Tél.: 596-2228



l'esprit olympique  
avec Bélange

## Club Kiwanis



Sur la photo on reconnaît de gauche à droite: Gisèle et Réal Roberge, Marcella Thibault et le président Jean Yves Gauvin, ainsi que rose et Clément Dumas.

### INITIATION DE DEUX NOUVEAUX MEMBRES

Mardi le 25 mars dernier le Kiwanis Ste-Marie souhaitait la bienvenue à deux nouveaux membres soit messieurs Clément Dumas et Réal Roberge.

M. Dumas est à l'emploi de Québec Téléphone et y occupe les fonctions de contremaître, installation d'équipement pour la région de Québec.

Tant qu'à M. Roberge il est aussi de Québec Téléphone où il occupe le poste de contremaître du garage régional de la compagnie.

Tous deux sont bien connus dans les milieux sportifs de Ste-Marie et ont contribué longtemps à différentes organisations bénévoles.

La présentation des deux nouveaux membres fut faite par Herman Champagne tandis que Bernard Poullin lisait le rituel d'initiation.

Le président Jean Yves Gauvin procéda alors à la remise des boutons qui confirmait officiellement le titre de membre Kiwanien aux deux nouveaux initiés.

Une soirée récréative mixte, animée par Lionel Bonneville, Pierre Cliche et Herman Champagne suivit l'initiation et on s'y amusa ferme.

## LA PERIODE DE DEGEL POUR LE TRANSPORT LOURD: LE 24 MARS DANS LA ZONE 1 ET LE 7 AVRIL DANS LA ZONE 11

Les propriétaires de véhicules lourds devront réduire la pesanteur de leurs camions à compter du 24 mars à minuit une minute pour pouvoir circuler sur les routes de la zone 1, tandis que les mêmes restrictions s'appliqueront pour les routes de la zone 11 à partir du 7 avril.

La même loi que l'an dernier s'appliquera mais le ministère des Transports tient à rappeler aux camionneurs qu'ils ne doivent jamais dépasser la limite de pesanteur permise pour chaque essieu.

En aucune circonstance, ils ne devront dépasser le poids que les pneus de leurs camions les autorisent à charger. Ce poids se limite à 600 livres par pouce de largeur de pneu si le pneu a six pouces de largeur et plus. Exemple: Un pneu de grandeur 1020 sera considéré comme ayant 10 pouces de largeur et pourra porter une pesanteur de 10 x 600-6,000 livres par pneu. L'inscription indiquant la largeur du pneu est incrusté dans le flanc de celui-ci par le fabricant.

La zone 1 est bornée:

A l'ouest: par les limites de comtés de Pontiac et de Témiscamingue; Au nord: par la limite sud du Parc-de-la-Vérendrye en passant par le centre des comtés de Laviolette et Chauveau jusqu'à la limite sud du Pard-des-Laurentides;

A l'est: par la limite est de la municipalité de Ste-Anne de Beauport et par les limites des comtés de l'Islet et de Kamouraska;

Au sud: la zone 1 s'arrête aux frontières des Etats-Unis et de l'Ontario.

La zone 11:

Cette zone comprend tout le reste du territoire pouvant se résumer par la Gaspésie, le lac St-Jean et l'Abitibi.

Les propriétaires de véhicules lourds doivent prendre note que, durant la période de dégel, les permis spéciaux et généraux accordés par le ministère des Transports sont annulés.

Cette réglementation a pour but de protéger les routes durant la période de dégel.

La date de la levée des restrictions imposées durant cette période sera annoncée par les média d'information habituels.

### Cour supérieure

Chambre de la Famille Divorces

No 350-12-000092-75

ROLAND DeBIGARE, 283, rue St-Roch, Ste-Marie, Cté et district de Beauce Requéant

MADELEINE ST-LAURENT, présentement adresse inconnue. Intimé(e).

#### ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé(e), MADELEINE ST-LAURENT, de comparaître dans un délai de 40 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans:

"LE GUIDE"

Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district BEAUCE.

Vous êtes de plus avisé(e) qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le (la) requérant(e) pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il(elle) sollicite contre vous.

A St-Joseph de Beauce,

Ce 24 mars 1975

D.B. Lessars

Registraire des divorces, ass. adj.

### PAKHURST SOUDURE ENR.

782 Notre-Dame Sud Ste-Marie de Beauce Tél.: 387-6401

Aluminium  
Magnésium  
Métal blanc  
Fonte bronze  
Argent  
Fer ornemental

### Courrier St-Elzéar

#### BAPTEMES:

Le 2 février, Joseph Edgar Alain né à Lévis le 21 décembre, fils de M. Mme Raymond Gagné (Jeannette Pouliot). Parr. et marr.: M. Mme Edgar Gagné (Yvette Marcoux) oncle et tante.

Le 2 février, Marie Isabelle Caroline née à Québec le 28 décembre, fille de M. Mme Jean-Marie Roy (Nicole Giguère). Parr. et marr.: M. Mme Michel Giguère (Lorraine Côté) oncle et tante de Ste-Marie.

Le 13 février, Marie Eve Nathalie Diane née à Lévis le 25 novembre, fille de M. Mme André Huppé (Diane Vallée). Parr. et marr.: M. Mme Alby Vallée (Eve Rose Blais) grand-père de Vallée-Jonction.

Le 16 février, Joseph Samuel Claude né à Lévis le 3 février, fils de M. Mme Pierre Mifsud (Doris Blais). Parrain M. Samuel Mifsud grand-père, marraine Mlle Cécile Mifsud tante.

Le 15 mars, Joseph André Nicolas né à Lévis le 27 janvier, filles de M. Mme Robert Savoie (Francine Lehoux). Parr. et marr.: M. Mme Herman Gagné (Colette Savoie) oncle et tante.

Le 15 mars, Joseph André Eric né à Lévis le 2 mars, fils de M. Mme Clermont Turmel (Gertrude Labonté). Parr. et marr.: M. André Labonté et Mlle Lucille Larochelle oncle et tante de St-Narcisse.

Félicitations aux parents et longue vie aux nouveaux-nés!

#### MARIAGES:

Le 4 janvier, Mlle Andrée Marcoux, fille de M. Mme Jules-Aimé Marcoux (Juliette Nadeau) et M. Bernard Dionne fils de M. Mme Jean-Marie Dionne (Denise Charest) de Ste-Foy, Québec.

Le 22 mars, Mlle Francine Drouin fille de M. Mme André Drouin (Jeanne d'Arc) et M. Roland Croteau fils de M. Adrien Croteau et de feu Béatrice Grégoire de St-Sylvestre.

Méilleurs voeux aux nouveaux époux!

### Ligue Beauce Dorchester

### Labatt finale 4 de 7

Vendredi le 28 mars à 9h.15 p.m.

P.H. Bernard

vs

Manoir Chaudière

Mardi le 1er avril à 8h.30

Manoir Chaudière

vs

P.H. Bernard

Vendredi 4 avril à 9h.15

P.H. Bernard

vs

Manoir Chaudière

Dimanche 6 avril à 2h.30

Manoir Chaudière

vs

P.H. Bernard

Mardi 8 avril à 8h.30

P.H. Bernard

vs

Manoir Chaudière

Vendredi 11 avril à 9h.15

Manoir Chaudière

vs

P.H. Bernard

Dimanche 13 avril à 8 heures

P.H. Bernard

vs

Manoir Chaudière

POUR ETRE BIEN

INFORMÉ

LISEZ

Le Guide

### FAITES-LE VOUS MEMES

La vapeur nettoie vos tapis.

C'est le moyen le plus professionnel qui soit.

Louez la nouvelle et fantastique UP & OUT HYDRO-MIST. Cette machine est conçue pour nettoyer tous vos tapis.

C'est la méthode la plus facile et la plus professionnelle utilisée.

Effectivement l'on dissout et l'on enlève la saleté, de même

que les résidus de shampoing utilisés et avec plus de 90% d'humidité

en une seule opération.

Sauvez également de l'argent - Faites ce travail pour approximativement

\$5.00 par appartement. Pourquoi payer

un nettoyeur

professionnel quand

vous êtes maintenant

capable de le faire

aussi

professionnelle-

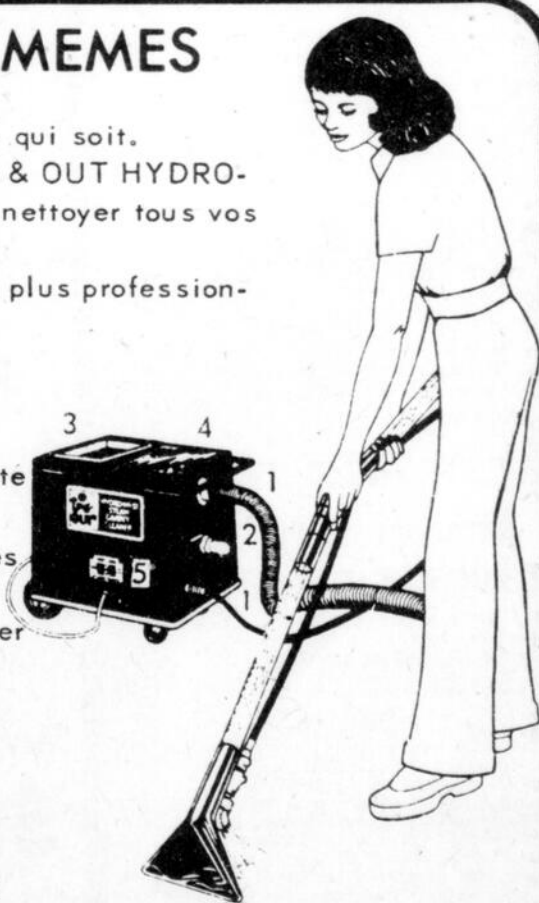
ment vous mêmes.

DISPONIBLE POUR LOCATION (4 hres - 8 hres) ou sous une base journalière

DISTRIBUTEUR

### Nettoyeur Rapide Enr.

250 rue St-Honoré Ste-Marie de Beauce Tél.: 387-5479



## PASTORALE Scolaire

**UN CHEMIN DE CROIX**  
Chemin de vie préparé et vécu par des étudiants.

Depuis janvier dernier un groupe de vingt-cinq étudiants du Comité de Pastorale de la Polyvalente travaille à monter un chemin de croix qui nous montre comment les derniers moments que Jésus a vécu au milieu des hommes sont encore actuels en 1975. Les découvertes que chacun a pu faire en préparant ce chemin de croix sont nombreuses. Tout cet effort nous a permis de croire fermement que les souffrances, les déceptions, les angoisses font partie de la vie de tous les hommes mais que la petite lueur d'espérance que nous portons tous ne s'éteindra jamais, car c'est Jésus lui-même, le Ressuscité, qui la nourrit et la protège.

Nous vous livrons ici le texte de quelques stations du chemin de croix.

### DEUXIEME STATION

Jésus est chargé de sa croix

Seigneur il me semble te voir écraser sous le poids de ta croix. Tout ce que tu avais dit aux hommes de ton temps c'était: "Heureux les pauvres de coeur, heureux les doux, heureux ceux qui pleurent, heureux ceux qui ont faim et soif de justice" Et tu as fait rire de toi. Oui ton message était trop simple, les hommes ne t'ont pas compris. Et pire encore, ils t'ont chargé d'une croix et t'ont mené à la mort comme une brebis qu'on mène à l'abattoir.

Seigneur j'ai honte. Quand je pense à tes mains Seigneur, tes mains qui ont soigné la douleur du coeur des hommes, tes mains qui ont apporté chaleur et espérance aux malheureux, et bien ces mêmes mains t'aident maintenant à porter sur ton dos ta croix et tout le mal dans le monde.

Merci Seigneur, merci de porter sur tes épaules, nos croix, tous nos problèmes d'hommes et de femmes... et ils sont nombreux... tu les connais par coeur...

Tu sais Seigneur nous avons tous à porter notre croix, elle est lourde parfois, elle n'est pas visible sur nos épaules mais elle est cachée au fond de notre coeur. Aide-moi Seigneur.

### NEUVIEME STATION

Jésus tombe pour la troisième fois

Pourquoi, Seigneur retomber toujours? Pourquoi la souffrance dans ma vie?

Le plus grave n'est pas de tomber, mais de rester par terre.

Tant de choses m'écrasent, tant d'échecs me dépriment.

Permits-moi de m'appuyer sur toi et de me relever.

Seigneur, c'en est trop dur, trop long. Je n'y arriverai jamais, j'ai essayé de répondre à ton appel, de régler ma vie d'après ta volonté et non d'après mes fantaisies. Mais c'est trop exigeant.

Seigneur, quand tous mes espoirs d'hommes semblent perdus, quand je sens le poids de la solitude, il me reste une lueur, il me reste Dieu qui n'abandonne jamais celui qui lui a donné sa confiance.

Merci Seigneur tu chemines avec nous sur la dure route de la vie et tu nous aides à faire un pas de plus, à mettre nos pas dans tes pas, à progresser sans cesse vers toi.

### DOUZIEME STATION

Jésus meurt sur la croix

Jésus de ta croix, une croix qui est un cri déchirant tu nous dis: "Je vous aime". Je t'aime, Je t'aime, Je t'aime tellement que tu ne peux comprendre.

Jésus tu es né pour mourir. Toute ta personne sur la croix n'était que blessures non pansées, que palies ouvertes non soignées, que coeurs déchirés non consolés. Voilà ce qu'il en coûte d'aimer des gens comme nous qui ne veulent pas croire à l'amour qui refusent l'amour dont ils sont poursuivis. Et nous sommes d'autant plus coupables que maintenant nous connaissons cet amour, nous l'avons vu.

Jésus tu es mort pour nous apprendre à aimer. Et je sais moi qu'on parvient difficilement à aimer. Comment le coeur peut faire mal d'aimer. Et ton coeur Jésus il a fait tellement mal sur la croix que tu en as eu le coeur ouvert transpercé, meurtri.

Merci Seigneur, Jésus, de nous avoir tant aimé, merci!

### 15e STATION

Jésus ressuscite pour nous

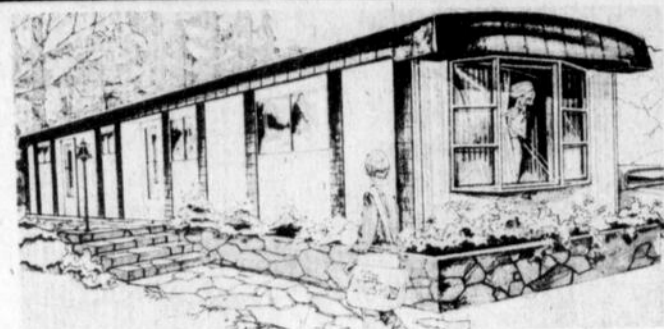
Oui c'est bien beau à dire la

résurrection mais des fois j'ai de la misère à y croire. Quand rien ne va, quand je n'ai que des problèmes, qu'est-ce que ça donne de savoir qu'un certain Jésus de Nazareth soit mort et ressuscité pour nous sauver. Je me demande bien qu'est-ce que ça donne dans ma vie? J'ai des ennuis et j'en aurai tout le temps. Tant que le dernier souffle de vie n'aura pas quitté mon corps je vais souffrir.

Mais c'est curieux pourtant, après chaque chute que je fais j'arrive toujours à me relever; même quand je me pense rendu au bout de mes forces, le lendemain je suis prêt à sourire. Au fond ma vie est semblable à la tienne, Jésus, des petites morts. et des petites résurrections.

Sans vouloir me l'avouer, j'y crois en ta résurrection, même si ça ne saute pas aux yeux. C'est difficile à croire, mais c'est vrai. J'y crois pareil parce que j'arrive toujours à repartir.

Merci Seigneur parce que c'est toi qui me mets l'espérance au fond du coeur, c'est toi qui m'aides à la conserver tous les jours. Tu sais tu avais bien raison quand tu as dit: "Je suis avec vous tous les jours jusqu'à la fin du monde". Tu es là, présent à mes côtés, ressuscité, et l'espoir qui m'envahit tout à coup, c'est ça ma résurrection.



Maisons mobiles  
toutes grandeurs  
GLENDALE

POUR AUTO, MOTO,  
ROULOTTES, ETC.

à vendre ou échanger

MAISON MOBILE VALLEE INC.

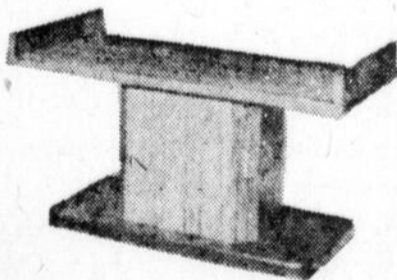
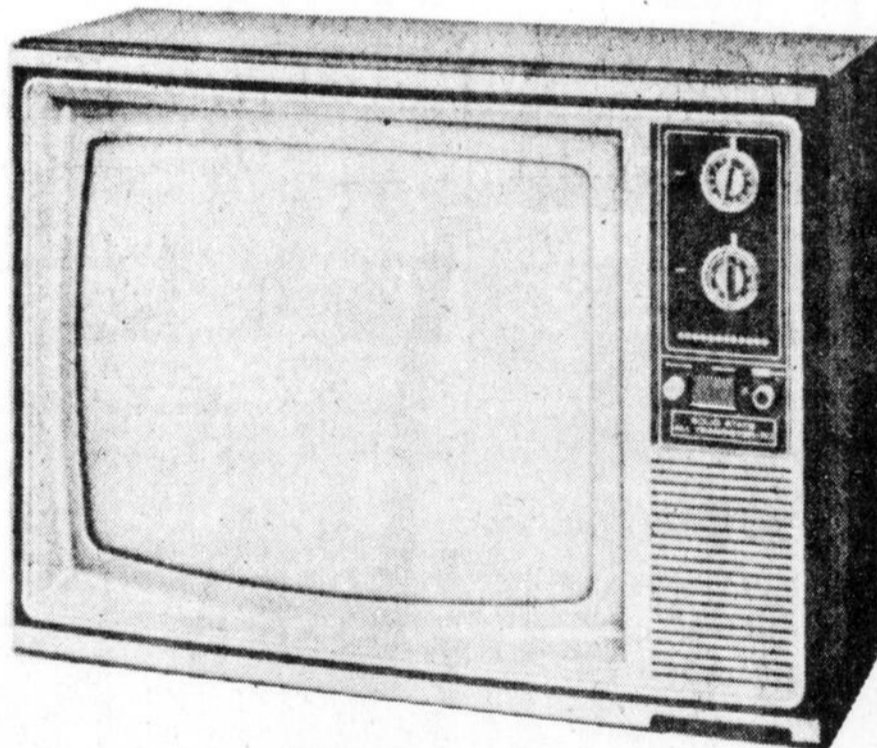
549 avenue du Palais, St-Joseph, Beauce

Tél.: 397-6517

UN SPECIAL  
**HITACHI**

chez

le vrai spécialiste de la couleur



CT-813  
CTS-33 (base)

**HITACHI 20"**

100% transistor

Suggéré \$679.95 \$ **559<sup>00</sup>** BASE INCLUSE

**JOBIN RADIO TELEVISION Enr.**

REPARATION — VENTE — SERVICE  
VILLE STE-MARIE, CTE BEAUCE, P.Q.  
Tél.: Bureau: 387-2877

3 techniciens à votre service

### Démangeaison rectale vite soulagée

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeaison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire réputé a découvert une substance cicatrisante qui soulage rapidement douleurs et démangeaisons et même réduit les hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès résultent d'une substance cicatrisante (la Bio-Dyne) qui agit sur les cellules lésées et stimule la croissance de tissus nouveaux. La Bio-Dyne se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires dénommés "Préparation H". En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.

Préparation **H**

# Cinéma CENTRE RECREATIF

Ste-Marie, Beauce

Horaire: sur semaine à 8 heures, dimanche 2 heures, 7 heures  
continuuel.

Sam. Dim. Mar. Jeu. 5 - 6 - 8 - 10 avril



## THEATRE MARQUETTE

Représentations: Jeudi et samedi  
à 8 heures - Dimanche à 7 heures  
30

Jeu. Sam. Dim.  
3 - 5 - 6 avril

ONCLE ROUGE ET CUISSE D'ACIER  
2e film  
KAO-TAO  
L'INVINCIBLE KARATHEKA

Jeu. Sam. Dim.  
10 - 12 - 13 avril

EMMANUELLE  
2e film  
POUPEE D'AMOUR

## Cinéma Perro Centre Récréatif

East-Broughton, Beauce  
Représentations:  
Ven. 7 heures, Samedi 7 heures et  
8h.30, Dimanche 6h.30 et 8 heures.

Ven Sam. Dim.  
4 - 5 - 6 avril

L'AMOUR SUR UN CHEVAL  
2e film  
PLAISIR ET DANGER DU SEXE

Ven. Sam. Dim.  
11 - 12 - 13 avril

LES COLLINES DE LA TERREUR  
2e film  
ELECTRA GLIDE EN BLEU

Ste-Marie, Beauce  
Horaire: sur semaine à 8 heures,  
dimanche à 2 heures, 7 heures,  
continuuel.

Sam. Dim. Mar. Jeu.  
5 - 6 - 8 - 10 avril

LA CITE DE LA VIOLENCE  
2e film  
LA REVANCHE DES COOLIES

Sam. Dim. Mar. Jeu.  
12 - 13 - 15 - 17 avril

LES ORGUES DE  
FRANKENSTEIN  
2e film  
LE CHATEAU DES MESSES NOIRES

## VENTE et SERVICE

\* QUASAR

\* ZENITH

\* SONY



- \* INSTALLATION D'ANTENNES
- \* ESTIMATION GRATUITE sur demande
- \* SATISFACTION GARANTIE



## SERVICE DE REMBOURRAGE



VENTE DE MEUBLES  
NEUFS SUR COMMANDE  
Choix de tissus  
estimés gratuits  
à domicile

Pour informations, consultez  
en toute confiance:

## GERVAIS HAZEN

TEL.: 475-6987 - ST-BERNARD, DORCH.

## DE LA COULEUR:

A PEU DE FRAIS

Vous êtes fatiguées de vos  
chaussures et de vos sacs  
à main?

Changez-en la couleur, à la  
maison, facilement, et sans  
frais excessifs.

LE COLORANT INSTANTANÉ  
agit sur le cuir et sur plusieurs  
plastiques. Couleurs variées.

Recouvre complètement.

Longue durée.

LE COLORANT  
INSTANTANÉ ESQUIRE.



AIDER C'EST AGIR

## THEATRE JACOB

Ste-Marie, Beauce — Tél.: 387-3710

Sur semaine 8 heures, Samedi 8 heures, Dimanche en matinée  
2 h., 7 h., 9h.15, Dimanche soir 7 heures programme double,

Sam. Dim. Mar. Jeu. 5 - 6 - 8 - 10 avril



CHARLES BRONSON  
LINO VENTURA  
JOSEPH WISEMAN

"COSA NOSTRA,  
le dossier Valachi"

D'APRES LA DEPOSITION FAITE PAR  
JOE VALACHI AU COMITE SENATORIAL  
D'ENQUETE SUR LE CRIME ORGANISE dans un film de  
TERENCE YOUNG EN COULEURS

2 films  
couleur

un désastre à  
mourir de RIRE!



L'HOPITAL  
EN FOLIE!

EN COULEURS

LA SEMAINE PROCHAINE "L'EXORCISTE" DU 11 au 17 AVRIL

P-15329



Raymond Audet

IMMEUBLE  
Bur: 387-5691  
rés: 479-2010

## CAISSE d'ETABLISSEMENT de la CHAUDIERE

(COURTIER)

PLACE DE L'EGLISE, STE-MARIE, BEAUCE

### EPARGNE

GERANT DE DISTRICT  
Laval Marcoux



(bur.) Tél.: 387-5691  
(rés.) Tél.: 387-3597

EPARGNE  
Tél.: 387-6118

Vos capitaux  
à votre service

DEVENEZ MEMBRE DE  
VOTRE CAISSE D'ETABLISSEMENT  
POUR INFORMATIONS  
APPELEZ-UN DE NOS AGENTS



Gaston Giguère

P-11376



Roland Faucher

IMMEUBLE  
Tél.: 387-5919

*à vous aider*

EPARGNE  
tél.: 387-5099



Louis-Georges Breton

2

2

2

## Chronique Aramis

### Qui sera élue Reine Aramis du conseil no.8 "75"



CAROLE LEMAY  
Ste-Marie



JOHANNE BEAUDOIN  
Scott



SUZANNE TURMEL  
Vallée-Jonction



LINDA MARCOUX  
St-Elzéar

Depuis déjà quelques semaines dans ces chroniques nous vous informons que le mois d'avril sera consacré tous spécialement à l'élection d'une reine Aramis 75. Le temps est venu de vous faire valoir par votre support d'élire celle qui sera la mieux nous représenter lors du congrès annuel.

Afin de vous mieux faire connaître vos duchesses, pendant le mois d'avril les activités suivantes vous sont réservées. Le 5 avril, présentation des duchesses à leurs souteneurs, le 19 avril, discours des duchesses, dès ce moment des points seront accordés en vue de l'élection, donc votre présence sera appréciée, le 26 avril, grande finale élection, celle qui aura accumulé le plus de points lors de la soirée de la semaine précédente et qui aura le plus de bulletins de vote la soirée du 26 sera couronnée notre reine à tous. Nous félicitons chacune de nos duchesses et nous leur souhaitons, bonne chance à chacune et nous vous invitons à venir les encourager et les apprécier à leur juste valeur. Bienvenue à tous.

#### AUTRE ACTIVITE

En plus des élections, les amateurs de tournoi seront servis à souhait car durant cette activité il y aura, le tournoi de tir à la corneille qui est cédulé le 5 avril (samedi) les inscriptions se feront au local le 4 avril

(vendredi) afin de vous allouer plus le temps pour le tournoi. Les inscriptions se feront à compter de 7 heures p.m. à M. Armand Lessard.

Les seuls calibres acceptés sont le 12-16-20 aussi à noter que le permis 75 est exigé si non vous êtes à vos

risques, les permis sont présentement en vente.

En plus les amateurs de billards pourront s'inscrire à un tournoi qui se déroulera du 9 au 12 et du 16 au 20 avril. Vous pouvez vous inscrire soit au local (387-3711) ou en vous adres-

sant à M. Richard Rhéaume Sy-Elzéar (387-2998). Lors de ce tournoi il y aura 2 classes. A noter que tous pouvez y participer, frères Aramis.

Ensuite nous ferons place au ping pong, qui est cédulé pour les 30 avril 1-2-3-4 mai, notez bien qu'il aura classification qui se fera du 23 au 26 et qui vous permettra de vous pratiquer.

#### PARTIE DE SUCRE LE 12 AVRIL

Comme les Aramis et les Châtelaines ne forment qu'un au sein du local, je me dois donc de vous annoncer une partie de sucre qui se déroulera le 12 avril à la sucrerie de M. Jacques Gosselin (rang St-Gabrielle) à compter de 3 heures p.m. Pour réservation communiquer avec un des membres directeur de votre connaissance ou le plus près de chez-vous. Cette invitation est valide pour tout le monde.

N.B. Comme vous le constatez le mois d'avril est bien chargé et nous comptons sur vous frères pour en faire une grande réussite. Amusons-nous au sein du conseil no 8 et divertissons nous, nous en avons l'opportunité. (N'oubliez pas vos duchesses).

Jean St-Hilaire

<b>T A X I</b>	<b>RADIO TAXI STE-MARIE</b>	<b>T A X I</b>
	<b>387-2766</b>	
	Service jour et nuit 3 voitures à votre service	

## JACQUES POULIN

ENTREPRENEUR — ELECTRICIEN  
INSTALLATION — REPARATION  
Commercial et résidentiel  
STE-MARIE DE BEAUCE  
Tél.: 387-3785

# Inglis

## comble tous vos désirs et même davantage.

# Grande Vente de Blanc 'INGLIS'

## Chez EMILE BILODEAU & FILS

St-Bernard, Dorchester

Nous avons en main plusieurs  
modèles 1975 comme:

Réfrigérateur  
Cuisinière  
Lessiveuse et sècheuse  
Lave-vaisselle  
portatif ou encastré

Un Spécial est fait pour quelques  
modèles 1974  
que nous avons encore en magasin.



ALORS RENDEZ — VOUS CHEZ  
VOTRE MARCHAND AUTORISE

**"INGLIS"**

# EMILE BILODEAU & FILS

St-Bernard, Dorchester

# CONCOURS PARENTS & ENFANTS SAISON 74-75

2 février 1975

Commanditaire:  
Jacqueline Cliche

Rang Equipe

1. Eric Laliberté

Emmanuel Laliberté

2. Josée Laliberté

Emmanuel Laliberté

3. Raymond Dulac

Roland Dulac

4. Michel Leclerc

René Leclerc

5. Louis Lessard

Marius Lessard

6. Martin Giguère

François Giguère

7. Denis Drouin

Gédéon Drouin

8. Myriam Blais

Mme Danièle Blais

9. Sandra Parent

Jules Parent

10. Claude Dulac

Roland Dulac

11. Michelle Jacob

Camil Jacob

12. Danielle Lambert

Viateur Lambert

13. Normand Giguère

François Giguère

14. Danielle Nadeau

Georges A. Nadeau

15. Marie Nadeau

Georges A. Nadeau

16. Alain Nadeau

Georges A. Nadeau

17. Jean Pierre Cliche

Valérien Cliche

18. Julie Cliche

Valérien Cliche

19. Caroline Lessard

Mme Lili Lessard

Meilleur temps de la journée:

Chez les enfants:

Denis Drouin

Chez les parents:

Emmanuel Laliberté

RESULTAT DU CONCOURS

23 FEVRIER 1975

COMPETITION ALPINS SENIORS

CLASSE COUCHETTE

1. Henri Choquette

CLASSE VETERANS DAMES

1. Cécile Doyon

CLASSE VETERANS HOMMES

1. Jean Paul Nadeau

2. Roland Dulac

3. Yvon Nadeau

4. Jean Luc Labbé

5. Jules Parent

6. Gédéon Drouin

7. Georges A. Nadeau

8. Paul Henri Cliche

DNF: Claude Lessard

CLASSE C HOMMES

1. Guy Bergeron

2. Jacques Nadeau

3. Donald Hains

4. Roland Bélanger

DNF: Serge Poulin

CLASSE B DAMES

1. Françoise Drouin

2. Paule Labbe

3. Ginette Drouin

CLASSE B HOMMES

1. Yvan Drouin

2. Andréa Latulipe

3. Marcel Doyon

CLASSE A DAMES

1. Danielle Nadeau

2. Raymonde Longchamps

3. Pauline Jacques

4. Lise Jacques

DNF: Hélène Fontaine

CLASSE A HOMMES

1. Denis Drouin

2. Robert Vachon

3. René Leclerc

DNF: Claude Bisson

Raymond Dulac

CLASSE A SPECIAL DAMES

1. Marie Cliche

2. Louise Fontaine

3. Josée Roy

4. Doris Nadeau

5. Hélène Doyon

DNF: Dorothée Nadeau

Josée Parent

CLASSE A SPECIAL HOMMES

1. Dominique Turcotte

2. Mario Roy

MEDAILLE D'ARGENT

DNF: François Drouin

Qui ont contribué au succès:

Commanditaire: Paul Bérubé Molson

Départ: Dorothée Nadeau, Arnaud

Roy

Chronomètre: Danielle Nadeau, Gé-

déon Drouin

Controlleurs: Mario Côté, Dany Jacob

Secrétaire et dossards: Irène Nadeau

Micro: Margot Lambert

1 MARS 1975

COMPETITION ALPINS JUNIORS

GARCONS 9-10-11 ans

1. Claude Dulac

2. Michel Leclerc

3. Jacques Vachon

4. Normand Giguère

5. Marc Beauchemin

6. Daniel Lessard

7. Jacques Lessard

8. Pascal Tardif

9. Harold Nadeau

10. Daniel Lessard

11. Jacques Nadeau

12. Eric Hébert

13. André Paré

14. Bernard Poulin

15. David Labbé

16. Paul Doyon

17. Michel Labbé

18. Roger Drouin

19. Louis Veilleux

DNF: Vincent Lessard

Robert Parent

Jean Marc Bilodeau

Yves Diotte

Michel Faucher

Serge Dulac

Serge Breton

FILLES 12-13 ANS

1. Sandra Parent

2. Natalie Cliche

3. France Lessard

4. Elaine Nadeau

5. France Dulac

6. Julie Jacques

7. Martine Lessard

8. Edith Bilodeau

9. Paule Morin

10. Isabelle Dulac

11. Judith Turmel

12. Martine Lagrange

13. France Bilodeau

14. Nicole Bilodeau

15. Lisa Jacques

DNF: Linda Boily

Line Vachon

GARCONS 12-13 ans

? Bruno Blais

2. Louis Lessard

3. Jean François Doyon

4. Jean Turcotte

5. Guy Poulin

6. Richard Dulac

7. Gaby Latulipe

8. André Lagrange

DNF: Yvan Gagné

Louis Labbé

FILLES 14 à 18 ans

1. Dany Jacob

2. Martine Landry

3. Myriam Blais

4. Julie Poulin

5. Josée Laliberté

6. Nathalie Côté

7. Hélène Poulin

8. Audrey Doyon

8. Pierrette Cliche

10. Danielle Bilodeau

11. Lucie Maheu

FILLES 4-5-6 ans

1. Marie France Mercier

2. Elise Doyon

3. Hélène Leclerc

4. France Faucher

DNF: Nancy Maheu

GARCONS 4-5-6 ans

1. Richard Faucher

2. Richard Cliche

3. Claude Hébert

4. Guy Tremblay

5. Sylvain Cliche

6. Jean François Lessard

7. Etienne Marcoux

FILLES 7-8 ans

1. Michèle Jacob

2. Annie Beauchemin

3. Brigitte Carignan

4. Marie Claude Faucher

5. Natalie Voyer

6. Pascale Voyer

7. Nadia Blanchette

8. Nicole Roy

9. Marie Carole Bégin

DNF: Nathalie Dumas,

Sylvie Chassé,

Nathalie Morin

Sarah Bisson

GARCONS 7-8 ans

1. André Turcotte

2. André Cliche

3. Mario Carignan

4. Carol Cliche

5. François Cliche

6. Alain Lefebvre

7. André Huot

8. Patrice Dulac

DNF: Claude Boily

Naico Rodrigue

Francis Nabou

Rodier Grondin

FILLES 9-10-11 ans

1. Hélène Laliberté

2. Julie Cliche

3. Marie Nadeau

4. Renée Morin

5. Nicole Fontaine

6. Caroline Lessard

7. Judith Lessard

8. Chantal Poulin

9. Martine Fecteau

10. Josée Pomerleau

11. Sonia Lessard

12. Anne Labbé

13. Diane Marcoux

14. Pascale Maheu

15. Lise Lessard

16. Guylaine Latulipe

17. Brigitte Maheu

DNF: Brigitte Maheu

Chantal Diotte

Marie Audet

Monique Lambert

Chantal Nadeau

Johanne Tardif

FILLES 14-18 ans

12. Diane Jacques

13. Dany Latulipe

14. Suzy Vallières

DNF: Mona Giguère

GARCONS 14-18 ans

1. Arnaud Roy

2. Simon Cliche

3. Michel Grégoire

3. Eric Laliberté

3. Michel Lessard

6. Guy Huot

7. Christian Labbé

8. Martin Giguère

9. Alain Nadeau

10. Michel Leclerc

Qui ont contribué au succès:

Dossard: Louise Fontaine, Mme

Gérard Cliche

Départ: Louise Fontaine, Hélène

Fontaine, Denis Drouin

Traceurs: Denis Drouin

Arrivée: Danielle Nadeau, M. Gédéon

Drouin

Chronomètre: Denis Drouin, M. Gé-

déon Drouin

Controlleurs: Louise Jacob

Hélène Gilbert

Sonia Cloutier

Eric Laliberté

Josée Laliberté

Josée Roy

Ouvreur de pistes: Mario Roy

Classement: Claude Bisson

Danielle Nadeau

Dorothée Nadeau

Commanditaires:

Antonio Labbé Inc.

Liqueurs Bourque Inc.

2 MARS 1975

COURSE DE FOND AVEC DEPART

NORVEGIEN



**NOTRE POLITIQUE SOCIALE  
ET  
LA SITUATION DE LA FEMME**

par  
**Marc Lalonde**  
Ministre de la Santé nationale  
et du Bien-être social

Je suis heureux de saisir cette occasion qui m'est offerte de décrire deux des programmes gouvernementaux dont j'ai la responsabilité, en qualité de ministre de la Santé nationale et du Bien-être social et de ministre chargé de la situation de la femme.

**POLITIQUE SOCIALE**

Vous savez sans doute que, depuis deux ans, de concert avec mes collègues provinciaux, je prends une part active à la réforme en profondeur du système de sécurité sociale canadien. Quand nous nous sommes mis au travail, en avril 1973, nous nous étions donné deux ans pour compléter la révision et commencer à appliquer les programmes résultant de nos études. Or, nous n'accusons aucun retard, puisque notre prochaine réunion, à la mi-avril, se tiendra à peu près à la même date que celle qui a marqué le début de nos travaux en 1973.

C'est en février, les 17 et 18, que les ministres des gouvernements fédéral et provinciaux du Bien-être social se sont réunis la dernière fois, à Ottawa. Nous avons alors convenus à l'unanimité des grandes lignes d'une action qui apporterait deux des changements les plus fondamentaux à notre système: en premier lieu, un revenu garanti pour les Canadiens qui sont dans l'incapacité de travailler ou pour ceux qui n'arrivent pas à trouver de l'emploi. En deuxième lieu, nous nous sommes mis d'accord sur l'importance capitale de créer des mesures d'incitation au travail qui, grâce à un supplément de revenu, assureraient qu'il est toujours plus profitable de travailler que de dépendre de l'assistance sociale. Autrement dit, un bon emploi devrait toujours représenter la meilleure garantie de sécurité. Vous serez peut-être étonnés d'apprendre qu'avec le système actuel, au Canada, l'assistance sociale place souvent le chef de famille dans une meilleure situation financière que s'il travaillait au salaire minimal. C'est cette situation que nous nous sommes engagés à changer.

**SITUATION DE LA FEMME**

Le 8 août 1974, le Premier ministre m'a confié une charge supplémentaire qu'il m'a été particulièrement agréable d'accepter: je veux parler de la situation de la femme au Canada. Le fait que cette année soit l'Année Internationale de la Femme, une occasion pour nous tous d'aller de l'avant dans ce domaine, me rend cette tâche d'autant plus intéressante. En réponse aux critiques fondées dont le programme du gouvernement faisait l'objet, comme je l'ai constaté dans certaines régions du pays, j'ai présenté de nouveaux programmes plus souples qui traduiront mieux les priorités actuelles des Canadiens. Il y aura, entre autres, des centres mobiles d'information et de documentation qui parcourront certaines provinces et territoires, de même que des conférences provinciales.

Si le gouvernement s'engage à promulguer des lois supprimant la discrimination basée sur le sexe, et plusieurs projets de loi déjà présentés au cours de l'actuelle session parlementaire en attestent, nous ne nous préoccupons pas moins d'une évolution dans la mentalité de chacun. Peut-être vous demandez-vous: "Qu'est-ce que cette campagne nationale de publicité? Que signifie ce slogan POURQUOI PAS?" A ce jour, plus de 60,000 Canadiens ont écrit, à la suite de la campagne en question, pour demander des renseignements; ce chiffre ne tient pas compte de démarches effectuées par des députés ou au nom d'organismes, de groupements masculins et féminins, d'établissements scolaires, du milieu universitaire et du monde de la presse. De telles réactions indiquent qu'il se produit actuellement quelque chose de passionnant, à savoir que les gens parlent des droits des femmes, songent à la notion d'égalité et s'interrogent sur leurs propres attitudes. C'est pourquoi cette année comme celles qui suivront, nous verrons à poursuivre à un rythme accéléré notre action sur cette question de la plus haute importance.

**DEUXIÈMES HYPOTHÈQUES**  
à des taux aussi bas que  
**14.98%**

- Intérêt simple
- Argent comptant accessible maintenant
- Jusqu'à \$10,000
- Aucun boni ou frais additionnels à payer
- Remboursable en tout temps sans frais supplémentaires
- Renseignements sur demande

**HOUSEHOLD FINANCE**  
Corporation of Canada  
LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITÉE

569 rue Notre-Dame  
Ste-Marie de Beauce  
Téléphone: 387-6607

**ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS**

ELEGANTE  
EN TOUT TEMPS  
LA BOUTIQUE  
DE TON TEMPS  
C'EST .....

LA  
BOUTIQUE FRANÇAISE  
ENR.

Jeanne Giguère, Prop.  
Tél.: 387-2601  
Ste-Marie, Beauce

**Aux membres de l'Age d'Or**

**ATTENTION**  
Une belle partie de sucre est organisée pour vous et vos amis à la cabane à sucre de M. Henri Bonneville pour **SAMEDI LE 12 AVRIL**. Rendez-vous vers 10 heures. **DINER**, à la cabane. Dégustation des bons produits de l'érablé agrémenté de passe-temps intéressants. Pour les Membres de l'Age d'Or qui sont en règle avec leur club, le prix est de \$3.00 en plus, tous vos amis sont invités et acceptés au prix de \$5.00. Profitez de cette occasion pour venir vous récréer et passer une agréable journée, tout en savourant un délicieux produit de chez nous. Pour ceux qui n'ont pas d'auto des

amis complaisants vous prendront au Centre Récréatif peut-être vers 9h.30 et 9h.45 pour vous rendre à la cabane. Venez, votre présence sera agréable à tous. N.B. Pour se procurer les cartes, veuillez vous adresser à:  
Mme Cléophas Giguère  
Joseph Leclerc  
J. Thomas Labbé  
Lorenzo Bilodeau  
M. Mercier, publ.

**Ville et Paroisse  
Sainte-Marie, Beauce**

**OFFRE D'EMPLOI**

**COMMISSAIRE INDUSTRIEL**

**Fonctions:**  
Relevant de la Commission industrielle, le titulaire aura les responsabilités suivantes:

Préparer un programme annuel d'action industrielle, accompagné d'un budget, selon la politique arrêtée par la Commission industrielle.

Etablir et maintenir des relations avec les industriels, hommes d'affaires et commerçants dans le but de promouvoir le développement des industries et commerces existants et de susciter de nouveaux investissements industriels et commerciaux.

Voir à la préparation d'un inventaire économique des facteurs favorables à l'implantation de nouvelles usines dans les municipalités.

Agir à titre d'agent de liaison entre les municipalités et les services gouvernementaux dans les matières concernant le développement industriel.

**Exigences:**

Avoir acquis une solide expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou la commercialisation et la promotion de biens et services dans l'industrie.

De préférence, posséder une formation universitaire en administration des affaires, comptabilité, vente, etc... ou toute expérience jugée équivalente.

Etre capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux.

**Salaire:**

Selon expérience et qualifications.

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae au soussigné avant 17 heures le 16 avril 1975.

Me Rénald Vachon,  
Secrétaire-exécutif,  
Commission industrielle de Ste-Marie,  
Casier Postale 237,  
Ville Ste-Marie, (Beauce).  
GOS 2Y0

**QUELLE QUE SOIT L'OCCASION**



naissance - mariage - convalescence -  
décès - anniversaire - fête spéciale

CHEZ:

**Céline Fleuriste**

(Mme Lionel Thibodeau, Prop.)

VOUS ETES ASSURE D'ETRE DANS LE TON  
Plantes vertes et fleuries

Fleurs naturelles - Séchées - ARTIFICIEL

SERVICE DE LIVRAISON AUX HOPITAUX

446 AVE. ST-EDOUARD 387-5268 STE-MARIE, B.C.E.

FLEURS  
TELEGRAPHIQUES  
PARTOUT

# CLUB DE SKI DE BEAUCE INC.

## Rallye Ski de fond

Et l'on part pour le Rallye 75 en ski de fond. Cette année ils sont au nombre de 32 équipes au poste de départ. La côte chez Yvon c'est trop fatiguant on prend le monte-pente. Une interdiction écrite mais où est-elle? Maintenant on compte les flèches, plusieurs constatent qu'un retour à l'école serait bienfaisant. Mais qui sont ces deux observateurs curieux? On perd la Chaudière pour la Lévis c'est à nous d'être observateurs et l'on reconnaît le visage de Gédé. Connaissions-nous les couleurs vérifications pour voir. C'est maintenant le temps de prendre le Mégantic mais sommes-nous à l'heure? Tient un inconnu portant le numéro 69 rouge-orange que fit-t-il lui dans le rallye attendons nous verrons bien. Des boureaux y en a comment? Un pense à 5 un autre à 3 et d'autres à 1 c'est quoi la réponse? Mais que se passe-t'il M. de Lafontaine dans les bois! C'est un splendide décor de la fable le renard et le corbeau. Au prochain poste voici qui fait virer la tête de tous les hommes pour savoir quoi? Le nom

d'une compagnie. Je porte chance qui suis-je? le fer à cheval. Je porte malédiction? une dame de pique. Je fait fuir les gens à ma vue? moufette. Il se fait tard le trajet tire à sa fin mais 69 que fait-il? à quoi sert-il? Nous avons faim un somptueux repas nous es offert. Une gentille dame nous lui demandons le sceau. Nous cherchions un \$5.00 mais le voilà il est accroché sur elle. Le jeu des erreurs qu'elle est l'erreur? Un mot-passe: Lâche la patate il était temps que quelqu'un nous encourage. Enfin nous v'là arrivé on enlève un ski. Mais ce numéro 69 que faisait-il dans le trajet c'était simplement pour explorer la curiosité des gens. On est fatigué le rallye c'est bon mais une seule fois par année.

Encore cette année des gens se sont démenés pour se rallye mais qui sont-ils? A cette question je suis apte à vous répondre. M. Gédéon Drouin l'infatigable, son épouse Mme Gédéon Drouin, Mlle Réjeanne Nadeau, Mme Estelle Choquette, Mlle Francis

ne Poulin, Mme Jules Parent, Mme Irène Nadeau, M. Jules Parent, et notre numéro ambulant Denis Drouin, Ginette Drouin.

Un succès grâce à qui? à eux et à tous ceux qui ont participé à ce rallye. Un grand merci.

Et sur ce je vous dis au revoir et à l'an prochain pour de nouvelles surprises.

CLUB DE SKI DE BEAUCE INC.

Par Georges, A. Nadeau  
RESULTATS DE SKI DE FOND  
RALLYE 1975

Commanditée: Les Croustilles  
DULAC

Catégories: 18 ans et moins  
18 ans et plus

18 ans et moins	
1. Dorothée Nadeau	215 points
2. Sandra Parent	211 points
3. François Drouin	208 points
4. Hélène Nadeau	192 points
5. Claude Doyon	190 points
6. Danielle Lambert	158 points
18 ans et plus	
1. Mme Philippe Vachon	232 points
2. Mme Raymonde Doyon	226 points
3. Mme Géraldine Nadeau	223 points
4. Mme Lise Voyer	217 points
5. Roger Gosselin	217 points
6. M. Martial Bourque	210 points
7. Mme Aline Lessard	209 points
8. Jacqueline Cliche	205 points

9. Roger Doyon	204 points	18. M. Robert Marcoux	175 points
10. Viateur Lambert	203 points	19. Mme Réal Nadeau	169 points
10. Mme Elie Carignan	203 points	20. M. René Leclerc	163 points
12. Irène Nadeau	201 points	21. M. Rémi Latulipe	156 points
12. Claude Bisson	201 points	22. Mme Gilles Cliche	154 points
14. Camil Jacob	193 points	23. M. Jeannot Boily	150 points
14. Raymond Banville	193 points	24. Mme Orena Hébert Jr.	143 points
16. Pierre Doyon	191 points	25. Marcel Bilodeau	140 points
17. Marcel Faucher	176 points	26. M. Ludger Betty	137 points

### AVIS SPECIAL

Par les présentes, la commission d'Urbanisme de Ste-Marie, paroisse, Beauce-Nord, avise la population, que dorénavant, toutes demandes de Permis de construction, rénovation ou d'installation, devront être soumises à la dite Commission, au moins un mois avant le début des travaux projetés, afin que les demandes soient étudiées suivant les règlements municipaux.

Donné à Ste-Marie, paroisse, Beauce-Nord, ce 14 mars 1975

Membres de la commission d'Urbanisme de Ste-Marie, Paroisse.

- Hédor Chiasson, président.
- Bertrand Leblond, vice-président
- Armando Giguère.
- Henriot Pouliot.
- Victorien Drouin
- Denis P. Normand.
- Benoit Fecteau, secrétaire.



Pour fondations

de maisons

s'adresser à:

M. Gaston Vallée -

St-Elzéar, Beauce

Tél: 387-2943  
ou 387-2089

387-5282

(salon)

# "SALON VENUS"

Prop. Liz Roy

222 rue Notre-Dame Ste-Marie Beauce

387-2616

(rés.)

## CULTURE PHYSIQUE

### HOMMES

- Cours maintien
- Cours amaigrissement
- Cours développement
- Cours de conditionnement physique
- Bain Sauna
- Comment prendre du poids et bien dormir

### HORAIRE

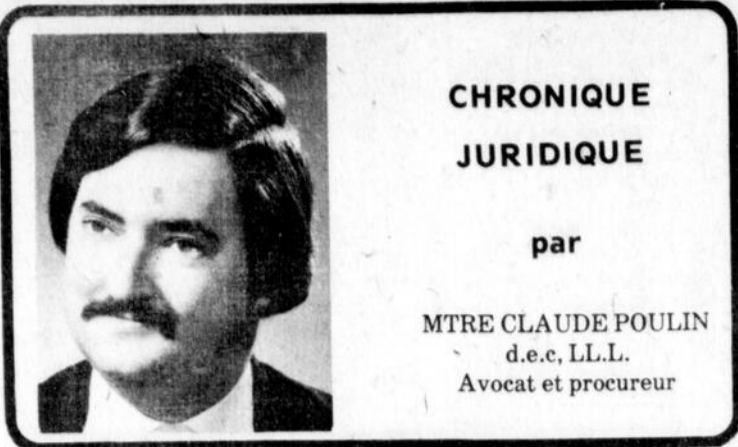
Lundi . . . 9h a.m à 9h p.m.  
Mardi . . . 9h a.m à 9h p.m.  
Mercredi . . 9h a.m à 9h p.m.  
Jeudi . . . 9h a.m à 9h p.m.  
Vendredi . 9h a.m à 9h p.m.  
Samedi . . 9h a.m à 3 h p.m.

### FEMMES

- Cours maintien
- Cours amaigrissement (général)
- Cours amaigrissement (locale)
- Cours de développement
- Cours de conditionnement physique
- Régime amaigrissant
- Bain Sauna
- Comment prendre du poids et bien dormir

## ESTHETIQUE

- 3 esthéticiennes à votre service
- Nouvelles méthodes de travail
- Tarifs Etudiants
- Esthétique
- Visagisme (maquillage)
- Manucure
- Spécialiste en soin du corps
- Bain de parafine
- Massage corporel
- Trait anti-cellulitique
- Trait Busk (développement, raffermissement, réduction)
- Trait du cou, oval, double-menton, "(mentonnaire)"
- Peeling
- Cure de rajeunissement pour le visage
- Epilation à la cire (nouveau Système de Bandelettes)
- Pedicure
- Trait anti-rides, pores dilatés, couperose
- Séborrhée, acnée
- Soins du cuir chevelu
- Masque et gant de parafine
- Trait du dos



**CHRONIQUE  
JURIDIQUE**

par

**M. CLAUDE POULIN**  
d.e.c., LL.L.  
Avocat et procureur

**Clause de  
non-concurrence en  
cas de vente de son  
commerce**

Lorsque vous vendez votre commerce, vous pouvez inclure "le fonds de commerce, c'est-à-dire, le nom, la réputation et la clientèle, entre autres".

Il est fréquent de trouver dans ce genre de vente une clause de non-concurrence de la part de l'ex-proprétaire.

Ceci a souvent la conséquence de faire monter le prix de vente.

Cette entente est valide à la condition de déterminer dans quel territoire géographique et pour combien de temps l'ex-proprétaire ne pourra opérer le même genre de commerce.

Les tribunaux interprètent assez largement ce genre de clause en

autant qu'elle est raisonnable et en autant qu'on n'interdit pas au vendeur de ne jamais opérer de nouveau un commerce semblable n'importe où au Canada ou dans le monde.

On vise à protéger l'acheteur puisque ce dernier a payé en considération de la clause de non-concurrence.

Les tribunaux apprécieront cependant selon les circonstances.

Ce genre de clause s'insère aussi en cas de location d'un endroit déterminé dans une bâtisse.

Le cas le plus fréquent est le locateur d'un centre commercial qui s'engage à ne pas louer une autre partie de l'établissement à une personne exerçant le même commerce.

La clause doit décrire exactement quel type d'activité est interdit dans le même édifice.

Le tribunal interprète strictement la clause.

S'il est stipulé que le bailleur ne louera pas à aucun autre réparateur de souliers (cordonnier), ceci n'interdit pas de louer un espace à un vendeur de souliers.

Ces deux activités sont du même genre, mais pas de la même nature.

Comment l'acheteur d'un commerce peut-il obliger l'ex-proprétaire à respecter la clause de non-concurrence?

On peut avoir recours à une action en dommages et intérêts.

Parfois en certains cas, il est possible de demander la résiliation du contrat.

S'il y a un montant d'argent de déterminé d'avance, au cas où l'ex-proprétaire exercerait malgré l'entente, un commerce semblable dans la région précisée, on peut demander l'exécution du vendeur nous a causé un dommage.

Il y a aussi l'injonction pour empêcher l'ex-proprétaire d'exercer l'entreprise interdite dans le contrat.

Il est possible d'utiliser ces recours contre celui qui contrevient à la clause de non-concurrence indirectement.

Par exemple, si le vendeur n'ouvre pas un commerce semblable lui-même, mais, le fait ouvrir par son épouse et donne son appui par ses agissements.

Il existe une autre forme de clause de non-concurrence.

Elle se rencontre souvent dans les

contrats entre un détaillant de gaz et son fournisseur.

Le détaillant s'engage à ne pas utiliser l'équipement loué par la compagnie pour vendre des produits d'un autre fournisseur.

Le tribunal pourra forcer le détaillant à ne pas vendre de gaz d'une autre compagnie.

BEAUCE anti-rouille auto - camion

**Ziebart**

**GARANTIE ECRITE 10 ANS**

La rouille attaque les voitures par l'intérieur... mais ZIEBART l'y attend.

**Victor Jacob** Rue du Pont  
**Vallée-Jonction** Tél. 253-5598

**Argent à prêter**

Vous désirez emprunter de l'argent pour réaliser certains projets qui seront peut-être:

- Achat d'une auto
- Une motocyclette
- Une motoneige
- Une tente-roulotte
- Un chalet
- Une piscine
- Un terrain
- Une rénovation
- Des meubles

Nous sommes à votre disposition

**INVESTISSEMENTS ECONOMIQUES**

144, Notre-Dame Nord  
STE-MARIE,  
BEAUCE

Tél. 387-2640

**Garderie  
Pouponnière  
Pré-maternelle**

**Garderie Louise Carrier**

rue Lasalle  
STE-MARIE, BEAUCE  
Tél.: 387-3553

**Pour vous, fiancés**

**Nous avons en main un grand choix de**

- Faire-part de mariage
- Cartes de soirée
- Cartes de remerciements
- Napperons, allumettes, etc.

Plusieurs nouveaux modèles pour 1975  
**RENDEZ-NOUS VISITE NOS BAS PRIX VOUS SURPRENDRONT.**

Imprimerie

**Le Guide** Inc.

**35, rue St-Antoine,  
Ste-Marie, Beauce**

**Tél.: 387-5408**

**ANNONCES CLASSEES**



Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

Tél.: 387-5408

**POUR PLANS DE MAISONS**  
Conformes au code National du bâtiment et accepté par la SCHL

Service de copie de plans "blue print"  
S'adresser à 387-5664 de 9 heures à 5 heures

j.n.o.

**A VENDRE**

**TERRAINS RESIDENTIELS A VENDRE**

Situés dans un nouveau développement. S'adresser à:  
Jacques Savoie, tél: 387-3134  
Robert Savoie, tél: 387-6704  
André Savoie, tél: 387-6262 après 5 heures

24 av. jno

**TERRAINS RESIDENTIELS A VENDRE**

Aménagements Caro Inc.  
a/s Miville Vachon  
Tél.: 387-5903

9 jan. j.n.o. (a)

**A VENDRE OU A LOUER**

Maison neuve 5 pièces, grandeur: 14 x 48, située à St-Isidore sur la route Kennedy.

Tél.: 646-5442  
26 mars 2 avril (P)

**A VENDRE**

Produits de l'érable, nouvelle récolte 1975, sirop à \$8.00 le gallon. S'adresser à Dominique Turmel.

Tél.: 387-3547  
26 mars 2 avril (P)

**A VENDRE**

1 Bulk Tank, De Laval, 44 bidons, 6 ans d'usage, 1 trayeuse magnétique De Laval avec 5 chaudières, aussi 1000 balles de bon foin.

Tél.: 475-6507  
26 mars 2-9 avril

**A VENDRE**

Deux lits d'enfant 18 x 36 avec matelas, un siège d'auto, un pousse-pousse.

Tél.: 387-5564  
26 mars 2-9-16 avril

**A VENDRE**

Certiseuse pour mise en conserve, lit pliant pour bébé, cage pour oiseaux.

Tél.: 387-2636  
26 mars 2 avril

**A VENDRE**

Moto Honda, 350 cc., prix: \$350.00

Tél.: 387-6245  
26 mars 2 avril (P)

**A VENDRE**

Un mobilier de cuisine en métal bronzé, 4 chaises en très bon état, également une laveuse semi-automatique.

Tél.: 387-6963  
26 mars 2 avril (P)

**A VENDRE**

Mustang 2 plus 2, 1974, 3500 milles, transmission automatique. V-6 encore sur la garantie.

Tél.: 387-5898 bur.  
387-2294 rés.  
demandez Diane  
26 mars 2-9-16 avril

**A VENDRE**

Oldsmobile 1969, h.t., 4 portes, vitres électriques, toit vinyle, 60000 milles, moteur 455, 4 pneus Michelin, p.b., p.s.

Tél.: 596-2555  
à St-Patrice  
26 mars 2-9 avril (P)

**A VENDRE**

Jolie maison 10 pièces, très confortable, rénovée récemment, tapis lustre et rideaux, belle terrasse à l'arrière, située à 179 rue Notre-Dame Nord.

Tél.: 387-3105  
29 jan. j.n.o.

**A VENDRE OU A LOUER**

Maison à vendre ou logement à louer.

Tél.: 387-5539  
30 oct. j.n.o.

**A VENDRE**

Maison plein-pied, 5 1/2 pièces, grande saie de jeux et chambre de bain au sous-sol. Cause: transfert.

Tél.: 387-6721  
19-26 mars 2 avril (P)

**A VENDRE**

Ford Courier 1973, modèle Pick-Up.

Tél.: 475-6863  
26 mars 2 avril

**A VENDRE**

Comet 1973, 6 cylindres, 3 vitesses, 12000 milles. Prix à discuter.

Tél.: 387-2404  
ou 387-5611  
12 fév. j.n.o.

**A VENDRE**

Grange 2 étages pour être démolie environ 45' X 70' contenant beaucoup de grandes poutres et de planches antiques.

S'adresser à 387-6219  
10 juillet j.n.o.

**TERRAINS A VENDRE**

80 x 100, situés sur le prolongement du boul. Taschereau, Prix: \$2000.

Tél.: 387-6166  
19-26 mars 2 avril

**A VENDRE**

Robe de mariée blanche, gr. 10 ans, manche longue, exclusivité couturière, aussi voile et diadème.

Tél.: 475-6516 le soir  
12-19-26 mars 2 avril

**A VENDRE**

Robe de mariée blanche, avec voile, 4 saisons, grandeur 9-10 ans.

Tél.: 387-3181 le soir  
19 fév. j.n.o.

**A VENDRE**

Pick-Up, GMC, 1/2 tonne, 15,000 milles, très propre.

Tél.: 387-5185  
12 mars j.n.o.

**A VENDRE**

Mini Trail, 90 cc., 1972, avec casque aussi carabine de calibre 410, prix à discuter.

Tél.: 387-3569  
après 5 heures  
2 avril j.n.o.

**A VENDRE**

Deux manteaux d'hiver un sport et l'autre de toilette, grandeur 12 ans.

Tél.: 475-6366  
2-9 avril (P)

**A VENDRE**

1000 balles de foin.

Tél.: 387-2562  
2-9 avril

**A VENDRE**

Cheval de 11 ans, pesant 1800 livres. Bon pour tous genres de travaux.

Tél.: 464-2041  
à St-Odilon  
2 avril (P)

**A VENDRE**

Jument 1600 livres.

Tél.: 935-3341  
2-9 avril

**A VENDRE**

Télévision RCA 21 pouces, combiné radio tourne-disque. Egalement manteau de printemps pour fillette 7-8 ans, linge d'enfants et bicyclette à 3 roues (tricycles). Le tout en parfait ordre.

Tél.: 387-5184  
2-9-16 avril (P)

**A VENDRE**

Tracteur Poney Massey Harris, monté sur chenille pour l'hiver. Moteur remis à neuf.

Tél.: 935-3282  
2-9 avril (P)

**A VENDRE**

Maison plan-pied neuve, 6 appartements, située, sur la rue St-Alber, Ste-Hénédiène.

Tél.: 935-3767  
2-9-16 avril

**A VENDRE**

Remorque de motoneige toile et cariole Bombardier.

Tél.: 387-5592  
2-9-16 avril (P)

**A VENDRE**

Maison 30 x 33, 1 1/2 étage situé sur la rue St-Edouard au centre-ville.

Tél.: 387-2624  
2-9 avril (P)

**A LOUER**

**A LOUER**

Chambres situées au 442 boul. Vachon, face au Québec Téléphone. Libres immédiatement.

Tél.: 387-6119  
5 fév. j.n.o.

**CHAMBRE A LOUER**

Jeunes gens de préférence 339 rue St-Jean non loin de la pâtisserie. Cuisinette et entrée privée.

Tél.: 387-2956  
26 mars 2-9 avril

**A LOUER**

Chambre pour 2 personnes avec cuisine. S'adresser à 271 boul. Taschereau, Ste-Marie ou

Tél.: 387-5828  
26 mars j.n.o.

**A LOUER**

Logement 4 1/2 pièces, situé au centre du village St-Elzéar Beauce. Libre le 1er mai.

Tél.: 387-2222  
26 mars 2-9 avril

**A LOUER**

Logement 5 pièces, entrée laveuse sècheuse, au Domaine. Libre immédiatement.

Tél.: 387-5315  
26 mars 2-9 avril (P)

**A LOUER**

Chambre à louer située au 274 rue St-Louis.

Tél.: 387-5241  
2 avril

**A LOUER**

Logement 3 1/2 pièces, boul. Vachon, libre le 1er mai.

Tél.: 387-3566  
2 avril

**A LOUER**

Maison 5 appartements, située dans le haut du rang St-Gabriel à Ste-Marie. A louer comme chalet d'été du 1er mai au 1er novembre, semi-meublée. Eau chaude, chauffage à bois, fournaise à bois.

S'adresser à Mme Donat Simard  
Ste-Marguerite, village  
Tél.: 935-3316  
2 avril

**A LOUER**

Logement neuf 2 1/2 pièces, meublé, libre le 1er juin. Egalement à louer, logements neufs 4 1/2 et 5 1/2 pièces, libre le 15 août, situés à Ste-Marie.

Tél.: 387-5586  
2 avril j.n.o.

**A LOUER**

Logements 2 pièces 1/2 et 4 pièces 1/2, meublés ou non, situés à Ste-Marie. Pour information.

Tél.: 387-5505  
19 juin j.n.o.

**CHAMBRE A LOUER**

Genre Bachelor, située boul. Vachon

Tél.: 387-2110  
ou 387-6320  
12 déc. j.n.o.

**Les Transmissions Cliche Enr.,**

rte Kennedy,  
Ste-Marie de Beauce  
Tél.: 387-3051 (gar.)  
387-2059 (rés.)  
prop. Blaise Cliche

**DIVERS**

**SERVICE DE REMBOURRAGE**

Rembourrage de tous genres ainsi que toits d'autos en vinyle et réparation de sièges.

**CHARLES-EMILE LACASSE**  
Propriétaire  
Route St-Elzéar  
Ste-Marie, Beauce  
Tél.: 387-5333

**TAPIS, PRELARTS**

Grand choix dans toutes les qualités à prix réduit.

**GERARD BISSON**  
(salles de quilles)  
255 rue Hébert  
Vallée-Jonction, Beauce  
Tél.: 253-5349

**ATTENTION! ATTENTION!**

Amateurs de sirop d'érable, réservez tôt cette année, sirop garanti printemps 75 au plus bas prix. Catégorie B: \$8.00 le gallon. Le gallon livré à domicile. Réservation aux numéros:  
Tél.: 475-6730 — 475-6759  
19-26 mars 2-9 avril (P)

**SERVICE DE LAVEUSE**

Réparation de laveuses, sècheuses, automatiques ou ordinaires. Bicycles tricyles aussi achat, vente, échange neuf ou usagé. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Soudure. Lucien Roy, 317 rue St-Patrice, Ste-Marie

Tél.: 387-2616  
j.n.o.

**REPRISAGE**

Pour tous vos travaux de reprisage veuillez vous adresser à

Tél.: 387-5165  
Ste-Marie  
j.n.o.

**OFFRES DE SERVICES**

Dame offre ses services pour travail général de maison.

Tél.: 387-2034  
entre 11h.20 et midi 45  
également après 5 heures  
19-26 mars 2 avril

**POUR PLANS DE MAISONS**  
Conformes au code National du bâtiment et acceptés par la SCHL.

S'adresser à 387-5664 de 9 heures à 5 heures

j.n.o.

**COUPLES**

Couples, travaillez ensemble à établir un commerce. Commencez à temps partiel et développez-le. Nous donnons la formation nécessaire.

Téléphonez entre 4 et 6 heures à 832-4539  
19 mars au 10 septembre

You can still acquire Public Land Free! Government Land Digest, Box 2217, Norman, Oklahoma 73069

12-19-26 mars 2 avril

**Expanding Canadian Oil Company**

needs dependable person who can work without supervision. Earn \$14,000 in a year plus bonus. contact customers in Ste-Marie area. Limited auto travel. We train. Air Mail O. M. Dick, Pres. Southwestern Petroleum Canada Ltd. 87 West Drive, Brampton, Ontario, L6T 2J6.

2-9 avril

**ON RECHERCHE**

Logement de 4 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, situé à Ste-Marie.

Tél.: 935-3791  
ou 527-7333  
26 mars 2 avril

**ON DEMANDE**

Homme avec expérience, pour boutique de vêtement unisex située au Centre d'Achat, Les Galeries de la Chaudière.

S'adresser à Gérard Degagné  
a-s Telego Inc.  
2900 chemin St-Louis  
Ste-Foy, Qué.  
26 mars 2 avril

**ON DEMANDE**

Un couple sérieux pour travail à temps partiel. Possibilité \$100.00 par semaine. Téléphonez entre 4 et 6 heures à

Tél.: 387-3714  
26 mars 2 avril

**COUPLE DEMANDE**

Couple, occasion formidable d'augmenter vos revenus en travaillant ensemble à temps partiel.

Tél.: 387-6293  
26 mars 2 avril (P)

**OFFRE DE SERVICES**

Jeune homme cherche emploi dans un magasin de décoration. Possède un CEC en décoration.

Tél.: 475-6933  
19-26 mars 2 avril

**ON DEMANDE**

Logement 5 pièces pour le 1er mai.

Tél.: 756-5861  
appeler à frais virés  
19-26 mars 2 avril

**ON DEMANDE**

Femme de ménage 2 après-midis par semaine avec expérience si possible. Travail à l'année. S'adresser au 618 rue Notre-Dame.

Tél.: 387-5176  
2 avril j.n.o.

**ON DEMANDE**

Logement 5pièces ou plus situé près de Ste-Marie. Libre immédiatement ou le 1er mai.

S'adresser à Georges Cyr  
le soir 387-2956  
2 avril j.n.o.

**ON DEMANDE**

Jeune couple demande logement non meublé à Ste-Marie pour mai et juin.

Tél.: 387-2308  
2-9 avril

**ON DEMANDE**

Nous sommes à la recherche d'un chalet ou d'une maison mobile pour une petite famille.

S'adresser à M. Léonard Routhier  
rang 13  
St-Pierre de Broughton, Beauce  
2 avril

**COUPLE DEMANDE**

Pour travail à temps partiel bon revenu. S'adresser à

Tél.: 387-3505  
pour prendre rendez-vous  
2 avril j.n.o.

**A VENDRE**

Volks wagon 1970, 1500 de luxe en bon état.

Tél.: 387-6360 après 5 heures  
2-9-16 avril (P)

**HEURES DE BUREAU :**  
**LUNDI - MERCREDI - VENDREDI**  
de 2 hres p.m. à 8 hres 30 p.m.

**TEL.: 387-5156**

**R. BERTRAND FORTIER, D.C., PH., T.**  
**DOCTEUR EN CHIROPRA TIQUE**  
**PHYSIOTHERAPIE — RAYONS-X**

**391, Blvd Vachon, Ste-Marie, Beauce**  
**SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT**

**Nouvelle Administration  
Meilleurs Services  
Meilleurs Prix**

# GRANDE VENTE

**SINGER  
vous aide  
en tous points**

**Votre  
centre  
Nouveau  
dépositaire**



**SINGER**

385, Notre  
Ville Ste-

**WILFRID A**

Spécialités: Tissus à la verge

**Voici la meilleure allocation  
en ville sur votre vieille m**

**33 à 50% de réduction**

Un représentant avec expérience sera à votre service 6 jours par semaine.

**TISSUS ASSORTIS DERNIER CRI**

Une belle collection de cotons haute mode aux ravissants imprimés, qualité pour robes ou vêtements sport.

Tous entièrement lavables.

**TISSUS ASSORTIS ÉLÉGANTS**

Variété de tissus pour blouses, robes et toilettes de cocktail. On y trouve des mailles imprimées d'élégantes diagonales, des taffetas ravissants, du tricot genre seersucker et bien d'autres.

**TISSUS ASSORTIS PRINTEMPS-ÉTÉ**

Ce groupe comprend surtout des tissus pour ensembles — jupes et pantalons. Tissu au beau tombé, en tartans et quadrillés — maille double polyester 60" — imprimé diagonale polyester — Tricot double impression jacquard et bien d'autres.

\$ 3.99 **1.89**

\$ 4.99 **3.39**

\$ 7.99 **3.98**

**Velour cordé imprimé 45"**  
Rég. 3.29 vg.

**SPECIAL 2.59 vg.**

**Variété de coton indien**

imprimé à **2.50** la verge

**Fortrel 60" 15 couleurs**

**SPECIAL 2.25** la verge

**Tissus imprimés  
Polyester,  
Gabardine**

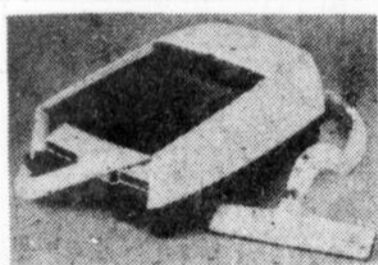
**Notre choix de tissus  
d'été, à motifs variés  
couleurs à la mode  
est à son meilleur**

**Les aspirateurs SINGER**

Modèle U-50—Power Master.

**\$68<sup>00</sup>**

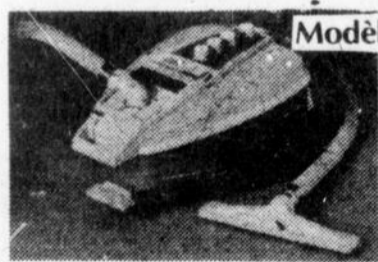
Aspirateur vertical à triple action nettoyante. Deux brosses à actions inversées pour un nettoyage sans poussière, une force d'aspiration étonnante. Réglable à diverses épaisseurs de tapis. Sac à poussière géant, faisceau lumineux pour le nettoyage des coins sombres, manche à trois positions.



**SILVER GLIDE** Modèle C-9:

Le cordon électrique s'enroule automatiquement dans le traineau. Témoin lumineux de "Sac plein", interrupteur à pied. Avec 5 accessoires.

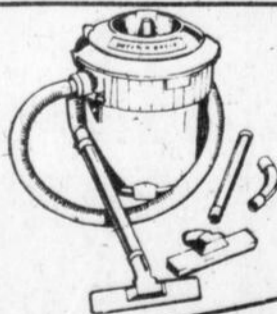
**\$79<sup>00</sup>**



**Modèle C-21—le "Cordaway" deux vitesses.**

Notre dernier aspirateur format traineau possède un moteur à deux vitesses et un sélecteur de puissance à six positions permettant tous les nettoyages, des draperies les plus fines aux tapis les plus crépus. Equipé d'un signal avertisseur du remplissage du sac à poussière, d'un interrupteur à pied, de butoirs en vinyl, et de roulettes surdimensionnées. Avec sept accessoires.

Aussi le tout nouveau C-22 avec Power Nozel



**ASPIRATEUR SINGER "PORCH-N-PATIO"**

**\$49<sup>00</sup>**

Prix courant \$89  
Épargnez \$40

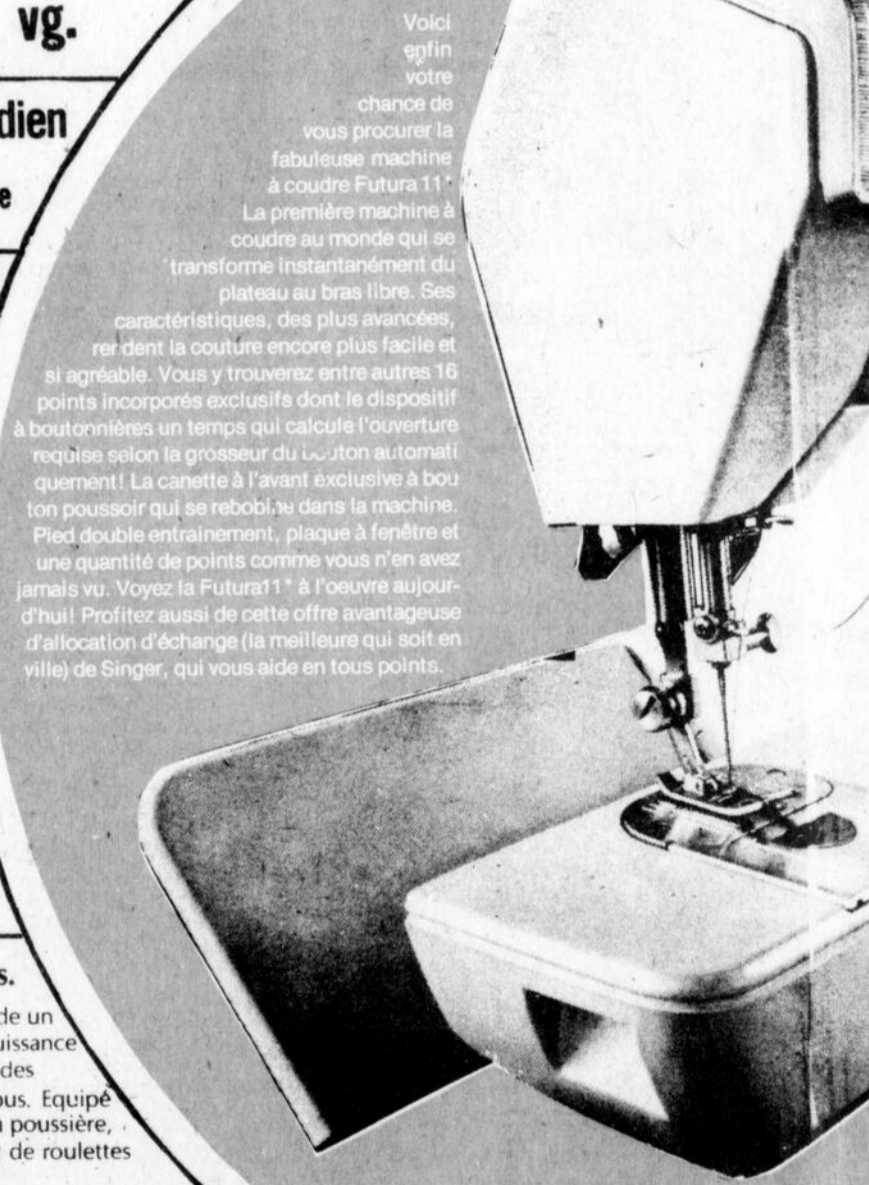
• Aspirateur tout usage  
• Pour les gros travaux à l'intérieur — à l'extérieur

quantité limitée

Pour un temps limité seulement.

Facilités de paiement.  
\*Marque déposée de la compagnie Singer du Canada Ltée.

**20%** d'escompte sur  
**ciseaux et  
aiguilles**



Voici enfin votre chance de vous procurer la fabuleuse machine à coudre Futura 11\*. La première machine à coudre au monde qui se transforme instantanément du plateau au bras libre. Ses caractéristiques, des plus avancées, rendent la couture encore plus facile et si agréable. Vous y trouverez entre autres 16 points incorporés exclusifs dont le dispositif à boutonnières un temps qui calcule l'ouverture requise selon la grosseur du bouton automatiquement! La canette à l'avant exclusive à bouton poussoir qui se rebobine dans la machine. Pied double entraînement, plaque à fenêtre et une quantité de points comme vous n'en avez jamais vu. Voyez la Futura 11\* à l'oeuvre aujourd'hui! Profitez aussi de cette offre avantageuse d'allocation d'échange (la meilleure qui soit en ville) de Singer, qui vous aide en tous points.

**Futura**

**L'ECONOMIE, C'EST TOUT**

# E D'OUVERTURE

La vente durera 4 jours  
seulement  
Mercredi à Samedi (inclusivement)

Notre-Dame-sud, C.P. 38,  
Ste-Marie Bce Tél.: 387-2667

## AVARD Inc.

Large Nouveautés pour dames  
Attention qui soit accordée  
à toute machine à coudre!

Réparation de n'importe quelle marque de  
machine à coudre, durant la vente de 4 jours,  
sans frais (main d'oeuvre seulement)

**Le centre de couture  
le plus BEAU et le plus  
COMPLET de la région**

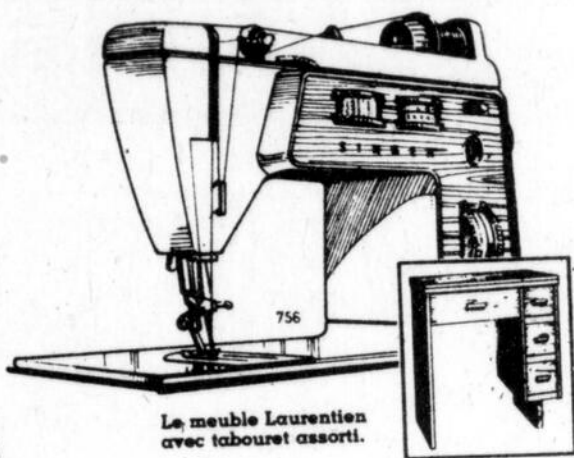


Singer vous  
accordera  
**\$75**

pour  
votre vieille  
machine à  
coudre, peu  
importe son âge  
ou sa marque, à l'achat

de la fabuleuse  
machine à coudre

**ura II\***



Le meuble Laurentien  
avec tabouret assorti.

Le système exclusif Flexi-Stitch,  
vous permet de coudre facilement  
les tissus d'aujourd'hui. De plus, le  
dispositif à boutonnières deux-temps  
le dispositif à faufilage rapide et le  
système de reboinage automatique  
sont incorporés.

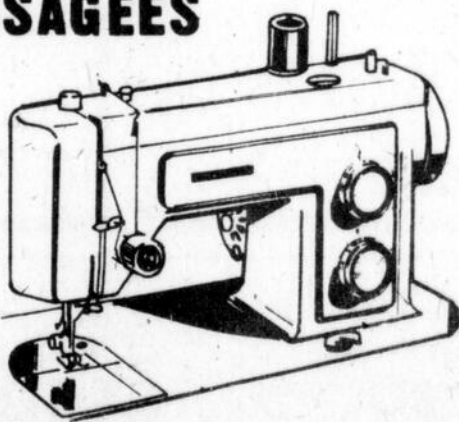
Avec l'achat de cette  
machine obtenez

**\$ 90.00**

de Tissus Grátis

**DURANT LES 4 JOURS  
SEULEMENT**

**MACHINES À COUDRE  
USAGÉES**



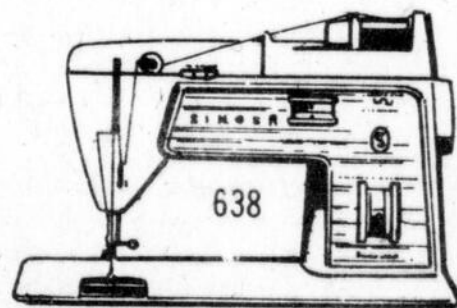
**\$11** Autres machines à compter  
de \$22 et \$33

Quelques machines hors d'usage utiles pour pièces  
de rechange ou pour lester un  
bateau, etc.

**\$4**

**MACHINES**

**TOUCH & SEW\* Model 638**



- Choix de nombreux modèles
- Crédit sur demande
- Les meilleures offres de l'année.

Épargnez  
**\$100**  
et plus

**PANIER A OUVRAGE**

De l'organisation! Singer  
vous offre des paniers à  
ouvrage de différentes  
grandeurs, formes et cou-  
leurs. Des paniers de sty-  
les variés pour plaire à  
tous et à chaque budget.

**Nous avons les  
patrons Simplicity (en français)**

# UT COUSUE CHEZ SINGER

2

2

2

## Courrier St-Narcisse

Le 24 février est décédée au Foyer de St-Flavien, dame Adéline Boivin à l'âge de 99 ans 8mois, épouse de feu Arthur Demers elle était une ancienne paroissienne bien connue.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mme Louis Duclos (Marie-Anna de Berlin, Mme Joseph Bernier (Aurélié) de Berlin, Didace (Léda Sylvain) de St-Narcisse, Mme Bernard Goulet (Malvina) de St-Bernard, Albert (Alberta Langlois) de Drummondville, M. Joseph Perreault (Rosanna) de Montréal, Edmond (Jeanne Labonté) de St-Narcisse, ainsi que Mme veuve Joseph Delage, soeur de la défunte, aussi plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

Les porteurs du cercueil étaient ses petits enfants, Roger Bernier, Normand Duclos, André Goulet, Roger et Jules Demers, Paul Perreault.

La quête fut recueillie par Mme Wilbrod Fecteau, Mme Aimé Taylor. La dépouille mortelle a été confiée à la Maison Beaudoin de St-Agapit, l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

### BAPTEMES:

Le 2 mars a été fait enfant de Dieu, Christian, enfant de M. Mme Patrick Camiré. Parr. et marr.: M. Mme Jean Louis Breton de St-Patrice, grand-parent de l'enfant.

Le 10 février, par un bel après-midi des membres de l'Age d'Or se rendirent à la salle, pour passer un après-midi, qui se déroula dans une gaieté extraordinaire, que plusieurs ont apprécié en jouant aux cartes, rencontrer leur connaissance du jeune âge tout en parlant ensemble. Des rafraichissements furent servis, ainsi qu'un goûter à cinq heures avant de se séparer, des prix de présence furent remis à plusieurs. L'assistance assez nombreuse remercia ceux qui bénévolement s'étaient occupés de préparer cet après-midi, plusieurs désiraient se réunir plus souvent, afin de rajeunir nos personnes âgées du troisième âge.

Le 8mars, une partie de cartes organisée par l'Age d'Or eût lieu à la salle et remporta un grand succès, merci aux paroisses environnantes qui sont venues nous encourager sans

oublier ceux de la paroisse aussi des cadeaux que nous avons reçus.

Le 13 mars, avait lieu l'assemblée des fermières, Mlle Céline Martin est venue nous parler d'artisanat pour exposition, intercerle, et Québec, parla d'Alimentation. Un goûter fut servi.

Le 14 mars, une soirée, organisée par le club de motoneige pour la remise des trophées du start qui eût lieu le 2 mars, et du rallye du 9mars, quelques-uns se sont mérités des trophées.

Le 15 mars, soirée de danse organisée pour M. Lemay de St-Agapit afin de rencontrer ses anciens danseurs, à qui il donne des cours.

Le 22 mars, une soirée récréative a eu lieu au profit des loisirs de notre paroisse. Que tous les clubs organisés dans cette paroisse, continuent de se divertir, afin de passer des soirées agréables.

Si quelqu'un désire faire passer quelques articles dans le Guide, soit pour décès, soirée ou autres, communiquer au no 475-6346.

Mme A. C. publiciste

## Me CLAUDE POULIN d.e.c. LL. L. AVOCAT



BUREAU 359, avenue du Palais  
Case postale 669  
Ville ST-JOSEPH de BEAUCE  
G0S 2V0

tél.: 397-5203  
-5204

RESIDENCE: 355, avenue du Palais  
Case postale 669  
Ville ST-JOSEPH de BEAUCE  
G0S 2V0

tél.: 397-5975

HEURES DE BUREAU:

JOUR: 9 h. à 5 h. — SOIR: 7 h. à 8 h.  
du lundi au vendredi

## CARTES D'AFFAIRES

Tél.: (418) 387-5817

**Blanchette, Vachon & Associés**

COMPTABLES AGREES

249 AVE DU COLLEGE  
STE-MARIE (BEAUCE) QUE.  
C.P. 1358 G0S 2Y0

**Dominique Bolduc, M.H.B.**

BIJOUTIER  
OPTICIEN D'ORDONNANCES

STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5889

**Renald Vachon**

NOTAIRE

18 place de l'église, édifice Hôtel de Ville  
Ville Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-2922 — Rés.: 387-3722

**Dr Jérôme Bégin, O.D.**

Optométriste

Heures de bureau (sur rendez-vous)  
a.m.: 9 heures à midi - p.m.: 2 heures à 5 heures  
soir: vendredi 7 heures à 9 heures  
Edifice Caisse Populaire

Ville St-Joseph, Beauce Tél.: Bur.: 397-6344

Tél.: 387-2995

**Léo Morissette, F.D.C.**

DENTUROLOGISTE

185 boul. Larochelle (angle St-Jean),  
STE-MARIE DE BEAUCE

**PIERRE BLOUIN**

NOTAIRE

66 rue Notre-Dame, (Edifice Laurentien)  
Tél.: 387-3575 — Rés.: 387-3865  
VILLE STE-MARIE DE BEAUCE

**Dr Claude Gagné, M.D.**

OPHTHALMOLOGISTE

Local: Dominique Bolduc  
STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-5889

Ste-Marie 387-3624

Décoration  
intérieur  
consultation  
plan-devis  
design de meubles

**Denis Ferland**

DECORATEUR

222 rue Notre-Dame Nord  
Ste-Marie de Beauce, P.Q.

Bureau: 387-2727  
RESIDENCE: 387-3101  
ST-ISIDORE: 646-5668 (SOIR)

**Sylvain & Parent, Avocats**

240, du Collège, C.P. 40  
VILLE STE-MARIE, BEAUCE

Denys Sylvain Jean-Guy Parent  
b.a.I.I. b.a.I.I.

ARPENTEURS — GEOMETRES  
Tél.: 387-5004 et 228-9791

**Michel Bolduc, A.G.**

Arpenteur — géomètre

318, rue du collège, Ste-Marie de Beauce  
de la Société Deblois, Bolduc & Jacques  
ARPENTEURS — GEOMETRES

**Ferland & Ferland**

AVOCATS ET PROCUREURS

150 sud, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce  
Tél.: 387-6628

Louis Clément Ferland Paul-René Ferland  
b.a.I.I. b.a.I.I.

Tél.: 387-5392

**Ste-Marie Auto body Enr.**

RAYNALD NADEAU, prop.  
spécialités: débossage - peinture  
redressement de frame - estimation gratuite  
route KENNEDY, (près de Produits Diamant)  
VILLE STE-MARIE, Cté BEAUCE, Qué.

**PAUL VOYER**

Architecte

C.P. 96, STE-MARIE, BEAUCE  
Tél.: 387-2679

**Centre des données comptables inc.**

3194, ch. Ste-Foy, Québec  
451-7621

- IMPOT sur le REVENU
- Systèmes comptables par ordinateurs pour tous genres de commerce
- Etats financiers mensuels
- Statistiques
- Informatique: Traitement des données (data processing)
- Prix de revient
- Conseillers en budget et en Taxation.

Tél.: 387-2919

**Clément Champagne Enr.**

BRULEURS à l'HUILE

réparations et nettoyage par des experts licenciés

405, Boul. VACHON NORD STE-MARIE, BEAUCE

PIGEON DECORATION

**J.M. Pigeon Inc.**

TAPIS, PRELARTS, DRAPERIES

STE-MARIE, Bee Tél.: 387-2110

**La Rocque, Chabot, Fortin**

pharmaciens

Ste-Marie, Bee 387-5473 Zenith 96690 Ste-Claire, Dor. 883-3396

Tél.: 387-3643 Bur.  
Tél.: 387-3674 Rés.

**Mtre Jean-Pierre Lusignan, d.e.c.II.I.**

Avocat procureur

Nouveau bureau de poste  
Heures d'affaires: tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.  
samedi de 9 h. à midi  
le soir: mercredi, jeudi et vendredi 7 h. à 8 h.

Pour vos problèmes de construction et de logement, pour vos réparations de tous genres, CONSULTEZ

**Paul Henri Tardif Enr.**

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

497, boul. Vachon, STE-MARIE, BEAUCE  
Tél.: 387-5859

Tél.: 253-5543  
Rés.: 253-5980

**Les Chevrons R.B.R. Inc.**

René Poulin, président

Chevrons préfabriqués pour maisons, industries et bâtiments de ferne

STS-ANGES DE BEAUCE, P.Q.

**Centre Necchi Enr.**

MACHINES A COUDRE

VENTE REPARATION DE TOUTE MARQUE

Marcel Poulin Rep. Tél.: 387-6640 boul. Taschereau sud STE-MARIE, Beauce

Tél.: (418) 387-5452

**MICHEL DUPUIS**

ARPENTEUR GEOMETRE

576, Boul. Vachon Nord,  
C.P. 1179, Ste-Marie, Beauce G0S 2Y0

Tél.: Bur.: 387-3696  
Rés.: 387-6080

**Hubert Couture**

AVOCAT

Case postale 1324  
35, Notre Dame-N., Ste-Marie, Cté Beauce-Nord, Qué.

Ste-Marie fleuriste Enr.

387-3744

GERARD ST-AMAND,  
Fleuriste diolomé, propriétaire  
747, Boul. Vachon, Ste-Marie, Beauce

# Féminin Pluriel



## Cuisson croustillante

Pour les amateurs de poulet, frit, les chercheurs ont développé une nouvelle méthode de cuisson sans gras. Celle-ci consiste à tremper le

poulet dans un liquide, l'enduire d'une chapelure et le faire cuire au four. En effet, on a découvert qu'une chapelure de flocons de maïs mélan-

gée à de fines herbes et assaisonnée de sel et poivre pouvait devenir un enduit croustillant, doré et délicieux, non seulement pour du poulet, mais

aussi pour des filets de poisson, des mets en brochette et des côtelettes variées. Voilà un bienfait autant pour les compteurs de calories que pour les cuisinières qui peuvent mettre leur four à l'oeuvre sans avoir à surveiller un poêlon de friture pendant des heures. Avec la chapelure, utiliser une ou plusieurs des fines herbes suivantes: marjolaine, thym, romarin, origan, sauge et sarriette avec un soupçon de paprika pour de la couleur et de poudre de cari pour un petit goût bien spécial.

### POULET AU FOUR CROUSTILLANT (de 4 à 5 portions)

- 1 poulet de 3 1/2 lb ou des morceaux de poulet
- 1/2 tasse de lait évaporé (non dilué)
- 1 tasse de chapelure de flocons de maïs
- 1 c. à thé de sel épicé
- 1-8 c. à thé de poivre au citron
- 1/2 c. à thé de paprika
- 1/2 c. à thé de fines herbes moulues (thym, sarriette, origan, romarin ou marjolaine)

Mélanger la chapelure et les assaisonnements. Traverser les morceaux de poulet dans le lait, puis les enduire de chapelure. Placer, la peau en dessus, dans un plat à four peu profond, tapissé de papier d'aluminium. Faire cuire au four à 350 F. Jusqu'à ce qu'il soit tendre à la fourchette, environ 1 heure. Servir chaud avec les fruits au cari.

### FRUITS AU CARI (4 à 5 portions)

- 1 boîte (15 oz) de demi-pêches
- 1 boîte (14 oz) de tranches d'ananas
- 1/4 tasse de margarine

1/2 tasse de cassonade pressée  
1 à 1 1/2 c. à thé de poudre de cari  
Egoutter les fruits (conserver le sirop pour desserts ou sauces). Disposer les fruits dans un moule à four peu profond ou une cocotte. Dans une petite casserole, faire fondre la margarine avec le sucre et le cari. En napper les fruits. Faire cuire au four avec le poulet à 350 F pendant 1 heure. Servir chaud.

### FILETS DE POISSON CROUSTILLANTS (4 portions)

- 1 1/2 lb de filets de poisson (aiglefin, sole, perche)
- Beurre fondu, câpres et persil haché
- 1/2 tasse de lait évaporé (non dilué)
- 1/4 tasse de moutarde préparée
- 1 tasse de chapelure de flocons de maïs
- 1 c. à thé de sel épicé
- 1-8 c. à thé de poivre au citron
- 1/2 c. à thé chacun de thym et marjolaine

Couper les filets en portions. Mélanger lait évaporé et moutarde. Mélanger chapelure et assaisonnements. Badigeonner un côté des filets de beurre fondu et parsemer 1 c. à thé chacun de câpres et persil. Enrouler à la façon d'un gâteau à la gelée et attacher avec un cure-dents ou brochette. Tremper chaque roulade dans le liquide, enduire de chapelure et mettre dans un plat à four peu profond tapissé de papier d'aluminium. Faire cuire au four à 350 F. Jusqu'à ce qu'il s'effeuille bien à la fourchette, environ 20 minutes. Servir chaud avec de la sauce tartare.



Les aliments riches en fer jouent un rôle important dans le régime alimentaire familial, surtout pour les femmes encore fécondes, lorsque l'organisme nécessite une grande quantité de fer.

## L'organisme féminin a besoin de fer

L'anémie ferriprive est la plus commune de toutes les maladies de carence chez les êtres humains, qu'ils soient enfants ou adultes, hommes ou femmes. Cependant, l'anémie ferriprive s'attaque le plus souvent aux femmes, surtout pendant les années où elles sont fécondes, lorsque les fonctions de l'organisme nécessitent un apport supplémentaire en fer.

Parmi les Canadiennes de 19 à 39 ans par exemple, on a constaté que les trois quarts d'entre elles n'absorbaient pas le fer nécessaire à l'économie du corps humain.

Le fer est un minéral dont l'organisme ne saurait se passer pour assumer ses fonctions. Lié aux protéines, il constitue une substance que l'on trouve dans les globules rouges. Cette substance, l'hémoglobine, est très avide d'oxygène qu'elle transporte des poumons aux autres cellules de l'organisme où il absorbe l'oxyde de carbone et le retourne aux poumons en un cycle perpétuel.

Le Comité de Nutrition Kellogg signale que le fer se trouve en très petites quantités dans l'organisme et, ceci étant, il importe d'inclure dans l'alimentation quotidienne des aliments riches en fer. L'une des sources de fer parmi les plus abondantes est le foie. La viande, surtout les abats, en renferme également. Le pain complet, le pain enrichi, les céréales de grain entier et enrichies contribuent à l'apport en fer dans le régime alimentaire. Le jaune d'oeuf, les légumes verts foliés et cer-

tains fruits secs comme les abricots et les pruneaux contiennent aussi du fer. Les légumes déshydratés, surtout les fèves, apportent aussi leur contribution au régime alimentaire.

Le Comité recommande les aliments riches en cet important minéral — le fer — pour conserver vigueur et santé.

### Georgette Jobin

Esthéticienne-visagiste  
consultations et traitements  
sur rendez-vous

Edifice du Centre Médical  
Tél.: Salon 387-5269  
Résidence : 387-2877 a.m.

## Courrier St-Isidore

Le 6 mars 1975, suivant une coutume établie depuis quelques temps on fête les anniversaires de naissance de tous les membres en règle avec le Comité de l'Age d'Or. Une réunion des membres se fait à la salle de la Villa St-Isidore et cet après-midi, on pouvait compter 80 personnes, heureuses de se rencontrer après même quelques années de séparation. Les coeurs se dilatent et le bonheur de se revoir est si doux qu'il fait oublier bien des malheurs.

Mme Reine Bilodeau qui agissait comme présidente avec MM. Arthur L. Brochu, et Mlle Sara Parent procédèrent à la marche du programme. On sait que le jeu de cartes est très goûté au point que le silence est difficile à obtenir, des cris de joie devant une réussite, fait la joie de la vieillesse exhubérante.

Mme Reine Bilodeau ayant demandé le silence pour procéder au tirage afin d'accorder les nombreux prix aux gagnants. Bravo aux heureux gagnants.

La scène la plus comique fut le voyage de noces de deux couples dans une vêtement qui n'avait pas la coupe 1975, cette scène a déridé bien des personnes.

Ensuite un délicieux goûter organisé par Mme Wilfrid Labonté avec les compagnes de son comité fut présenté et chacun fit honneur.

M. l'abbé Odilon Beaudoin, auxiliaire vint se joindre aux personnes joyeuses et chanta une magnifique chanson accompagné par Mme Adélaïde Roy et M. Th. Parent entonna le chant "Bonsoir mes amis" qui clôtura la fête ensuite tous se retirèrent à leur place assignée pour la soirée organisée par M. Edgar Brochu.

Merci à M. Edgar Brochu.

### OBSEQUES DE MME EMILE DUMONT

A St-Isidore le 15 février 1975 à l'âge de 68 ans décédait dame Germaine Paré épouse de Marcel Larose de St-Isidore.

Cette famille fut bien éprouvée. Mme Dumont il y a près de douze ans eut le malheur de perdre pied dans le haut d'un escalier et on la releva sans connaissance, elle fut conduite à l'hôpital où elle ne put reprendre connaissance. Elle fut hébergée dans une maison de santé de Québec où elle décédait laissant son mari M. Emile Dumont, sa fille Huguette, son gendre Marcel Larose, ses trois petites filles, Sylvie, Brigitte, Isabelle, ses trois fillettes qui ne connurent pas la joie d'avoir les caresses d'un grand'maman bien aimée.

Le service de Mme Dumont eut lieu à St-Isidore samedi le 15 février.

Nos deux prêtres concélébraient, M. l'abbé Jacques Gingras et M. l'abbé Odilon Beaudoin, auxiliaire.

L'homélie fut faite par M. le curé. Les porteurs du cercueil étaient MM. Charles Auguste Roy, Jean Guy Larose, Georges Laliberté, Hervé Lambert, Alfred Couture, Gérard Dallaire.

La chorale paroissiale faisant les frais du chant tandis que l'organiste M. l'abbé Jacques Veilleux touchait l'orgue.

M. Gonzague Valois avait la direction des funérailles et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

A la famille éprouvée nos sincères condoléances et l'assurance de nos prières.

### OBSEQUES DE M. JOSEPH ISIDORE GUILLEMETTE A ST-ISIDORE

A l'hôpital Laval, le 28 février 1975 à l'AGE DE 70 ans est décédé M. Joseph Isidore Guillemette époux de Mme Laure Bégin. Souffrant d'une maladie de coeur après sont entrée à l'hôpital, il expira laissant le souvenir d'un père exemplaire. Ses enfant qui lui font honneur dans toutes les charges qu'ils occupent. Sa profession de cultivateur conduite avec intelligence ne l'empêcha pas de faire marcher toutes les charges qu'on lui confia; les charges suivantes: de conseiller, de maire, de commissaire d'école, de marguillier et autres

charges-secondaires. Ses enfants ont passé pour la plupart dans les hautes écoles et détiennent des positions importantes. Secondé par son épouse intelligente on peut les citer comme une famille exemplaire, si on considère les épreuves de toutes sortes qu'ils eurent à subir, maladies, incendie complète de leur grande maison en hiver, la tragédie de la famille Ste-Croix où seule survécut la petite Esther que leur fille Lucille (Mme Henri Louis Fortier) adopta pour sa fille, un jeune garçon se noya dans la rivière Chaudière, Dieu éprouve les bonnes familles.

Il laisse pour le regretter son épouse: Laura Bégin, ses enfants: Lucille (Mme Henri Fortier), Benoit, directeur de la Villa St-Isidore Jacqueline Pelchat), Robert, gérant de la Caisse Populaire (Marguerite Gagné), Jean Louis (Gertrude Giguère), Louise, Suzanne (Mme Pierre Côté), Françoise (Mme Ernest Provencher), Roland (Nicole Bilodeau), Nicole (Mme Peter Lay), Grégoire, hygiéniste pour le fédéral au départ. des foyers de personnes âgées (Pauline Pelchat).

La messe concélébrée à 3 heures p.m. le fut par MM. l'abbé Jacques Langlois, curé de la paroisse, Aurèle Guillemette, neveu et filleul du défunt, Gérard Ste-Croix, Maurice Provencher, Claude Morneau, Père Arthur Gilbert, Marianiste, Gustave Lamontagne.

L'homélie fut faite par M. l'abbé Jacques Langlois, curé de la paroisse.

Nous sommes assemblés pour une célébration qu'on appelle Eucharistie (Actions de grâces). Dans toutes nos églises les pasteurs essaient de nous faire comprendre que la semence doit mourir avant de se reproduire. La petite graine que vous mettez en terre et que vous donne ce beau champ de blé. Celui que vous allez déposer en terre a aussi aimé, il a souffert de nombreux accidents et les malheurs de la famille Ste-Croix a uni cette famille qui malheureusement n'est plus ici. Celui qui accepte de mourir c'est que le Christ est mort pour nous et quand il dit ton frère ressuscitera c'est une vérité qu'il faut croire.

Porteurs du cercueil: MM. Georges Pelchat, Laurent Bégin, Denis Fortier, René Fortier, Mario Guillemette, Pierre Guillemette.

Ont fait la quête: MM. Sylvio Deblois, Joseph Dion.

La veille de ses funérailles la déclamation de la parole eut lieu au salon funéraire où plus de trente chantres faisant partie de la Chorale des Troubadours proclamaient la parole de Dieu en union avec notre chorale paroissiale.

L'organiste aux funérailles fut l'abbé Jacques Veilleux.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Une foule considérable a témoigné ses sympathies à ce distingué paroissien.

La famille remercie sincèrement tous ceux qui ont témoigné des marques de sympathie soit, offrandes de messes, affiliation de prières, tributs floraux, visites aux salons funéraires, assistance aux funérailles.

### OBSEQUES DE MME Vve PAUL EMILE BISSONNETTE LE 3 MARS 1975

Le 27 février 1975 à l'âge de 66 ans est décédée à l'Hôtel Dieu de Lévis dame Marie Nadeau, épouse de feu Paul Emile Bissonnette, elle demeurait à St-Isidore de Dorchester, les funérailles eurent lieu lundi le 3 mars à 10 heures. Départ des salons funéraires, Gonzague Valois & Fils Enr. 166 Gagnéville.

La diabète dont souffrait Mme Bissonnette a eu raison de sa santé et en quelques heures elle rendait sa belle âme à Dieu. Mère incomparable, elle donna le bon exemple à sa famille par sa conduite exemplaire. Sa soumission à la volonté du bon Dieu, son mari l'avait précédée dans la

mort. Une autre épreuve bien sensible, de ses deux frères prêtres demeureraient tous les deux à Ste-Germaine, des deux l'abbé Joseph et l'abbé Théophile fut frappé accidentellement le 23 mai 1974. Une autre épreuve Dieu la connaissait prête pour le sacrifice et son exemple fut une leçon pour ses enfants qui trouvèrent dans le coeur de leur mère une âme préparée pour l'épreuve et qui accepte ce que Dieu demande. Son mari mourut subitement en août dernier.

Elle laisse pour la pleurer ses enfants: Jean-Luc, Louis-Marie (Céline Savoie), Jacques André (Nicole Grégoire), Murielle (Mme Gérard Marcoux), Doris (Mme Reno Lee), Georges, Henri, Francine.

Frères de la défunte, M. l'abbé Joseph Nadeau, aumôniers du Foyer de Ste-Germaine, M. Pierre Nadeau (Yolande Gingras) de Lévis, M. Emile Nadeau, (Marie Berthe Bissonnette) de Ste-Foy, M. François Nadeau (Léontine Demers) de St-Agapit, M. Onésime Nadeau (Evangéline Dumont) de St-Lambert.

Beaux-frères et belles-soeurs: Dame Blandine Dumont Nadeau, épouse de feu Georges Nadeau de Ste-Foy. M. Mme Légouri Bouffard (Eva Bissonnette) de St-Isidore, M. Mme Alyre Bissonnette (Léa Vermette) de St-Flavien, M. Mme Léonard Bissonnette (Germaine Aubin) de St-Agapit, M. Mme Elphège Bissonnette (Emilie Lamontagne) de St-Isidore, M. Mme Ovide Bissonnette (Alice Samson) de Ste-Julie, Mégantic, Mme Emile Nadeau (Marie Berthe Bissonnette) de Ste-Foy.

Messe concélébrée par MM. l'ab-

bés: Jacques Langlois, curé de la paroisse, Joseph Nadeau, frère de la défunte, Florian Delisle de l'Ecole Apostolique de Lévis, Adrien Ouellet de Ste-Germaine, Emilien Doyon, curé de Ste-Germaine. L'homélie fut faite par l'abbé Jacques Langlois.

Nous sommes assemblés pour une célébration qu'on appelle "Eucharistie Action de grâces". Devant cette dépouille mortelle cette famille a été éprouvée trois fois consécutives: la mort d'un frère prêtre, d'un mari et de la mère. Nous avons la foi qu'ils sont tous réunis au ciel. Remercions Dieu des grâces recues et souviens-toi ô Marie de toutes prières qu'elle t'a adressées et qu'elle jouisse du bonheur éternel.

Porteurs du cercueil: MM. Wilfrid

Gagné, Paul-Emile Audet, Philippe Royer, Stanislas Guillemette, Aimé Dion, Gaston Fecteau.

La quête fut faite par MM. Aimé Dion et Gaston Fecteau. Le chant fut fait par la chorale paroissiale sous la direction de l'abbé Jacques Veilleux organiste à Ste-Marie.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Une belle assistance témoigna de l'estime que l'on devait à cette paroissienne distinguée.

La famille éprouvée remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des sympathies soit par offrande de messes, affiliations de prières, tributs floraux, assistance au salon funéraire, et assistance aux funérailles.

Mme Théo Parent

### Confort au foyer "ESSO"

HUILE A CHAUFFAGE



2 CAMIONS POUR VOUS SERVIR 24 heures sur 24

TOUS PRODUITS PETROLIERS, industriels et agricoles

JEAN CHARLES JACQUES

AGENT VALLEE-JONCTION 253-5492

# gaillard!



y'en a pas comme lui!

deux bonnes épaules et du coeur au ventre!

de le gin au grand coeur  
**Kuyper**

Blended Gin - Distillé au Québec par John de Kuyper & Fils (Canada) Ltée

POUR ETRE BIEN INFORMÉ LISEZ

Le Guide



2

**Décoration J.C. Carrier**

176 Notre-Dame Sud,  
STE-MARIE DE BEAUCE, P.Q.

**VENTE ET POSE**  
Tapis, prélatris, tapisserie  
peinture - céramique

ouvert du lundi au vendredi soir  
Jusqu'à 9 heures p.m.  
Tél.: 387-6162

**"Si j'avais  
l'argent,  
je réglerais  
mes factures  
une fois  
pour toutes."**

Saviez-vous qu'un prêt HFC pourrait vous aider à résoudre ce problème?

Voici comment. Nous pouvons vous prêter la somme nécessaire pour vous permettre de payer toutes vos factures. Jusqu'à \$10,000. Le montant et les échéances des versements mensuels sont conçus en fonction de votre budget.

Venez nous voir, chez Household Finance. Nous sommes tout près et prêts à vous aider à vous libérer de vos comptes... une fois pour toutes.

Prêts hypothécaires disponibles chez Household Realty.

**Le prêt HFC**

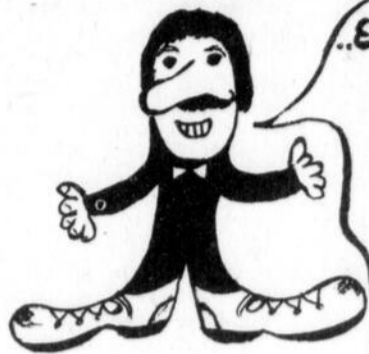
**HOUSEHOLD FINANCE**  
CORPORATION OF CANADA



HOUSEHOLD REALTY CORPORATION LIMITED

**ST-MARIE DE BEAUCE**  
569, rue Notre-Dame—Téléphone 387-6607  
(Centre d'Achats Gilles Cloutier)

Ça y est!



Et que la fête commence!  
Saviez-vous que le club  
de consommation de Ste-Marie  
est ouvert à ses membres  
depuis deux semaines!  
Et que l'ouverture officielle  
se fera dans  
quelques temps!

Et saviez-vous que se tien-  
dra au mois de mai le deuxième  
congrès PROVINCIAL de nos clubs!



NON, J'SAVAIS  
PAS ÇA.

Louise Proulx  
(club de Ste-Haie)

Si vous ne le saviez pas, vous  
aussi, informez-vous auprès de  
Monsieur Marcel Langlais, Président.

2

IMPRIMERIE  
"LE GUIDE" INC.  
IMPRIMEURS - EDITEURS

TRAVAUX COMMERCIAUX  
TRAVAUX DE LUXE  
LITHOGRAPHIE

Procédé "OFFSET"  
Service de Composition

Presse Automatique moderne  
Service Rapide et Courtois

**387-5408**

35 St-Antoine Ste-Marie

**GEDEON MAHEUX**  
VILLE ST-JOSEPH, BEAUCE  
FORGE : Tél.: 397-5657 - RES. : Tél.: 397-5659

- FER ORNEMENTAL
- SOUDURE AU GAZ
- SOUDURE A L'ELECTRICITE
- ESCALIERS ET GARDES
- EN FER FORGE
- AUVENTS EN FIBRE
- DE VERRE

**SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE  
Ste-Marie de Beauce**

Nous informons notre clientèle  
que nous avons toujours à votre  
disposition le nettoyage et le  
service des fournaies pour les  
produits pétroliers "SONIC-COOP".

**Tél.: 387-5464 Ste-Marie  
387-3675**



**CHEZ NOUS,  
ON SE  
FEND EN  
CAT  
POUR MIEUX  
VOUS SERVIR.**



On est fier de nos Cats. C'est pour ça qu'on  
vous offre un service impeccable. Pas  
de bricolage mais du travail bien fait. Et vite  
fait. Nous avons toujours la pièce qu'il vous  
faut. Car avant même de commencer à  
fabriquer les modèles, nous prévoyons le  
nombre de pièces de rechange nécessaires à  
leur entretien. Quant aux  
accessoires et aux  
vêtements, on en a  
pour tous les  
goûts. Alors  
venez vite nous  
voir. On va se  
fendre en Cat  
pour vous servir.

**Vous y  
VENEZ  
Cat par  
Cat**

**MARCEL BOIVIN**  
Rte Kennedy  
Ste-Marie Beauce  
TEL: 387-5272

2



A la Croix-Rouge les volontaires se chargent de plus de 90% du travail nécessaire à la bonne marche des services essentiels au Québec. Ceci comprend: le recrutement des donneurs de sang, l'enseignement des cours de soins au foyer, de la sécurité aquatique et nautique, l'assistance aux sinistrés et aux anciens combattants, la confection de vêtements pour les sinistrés au Québec et dans le monde entier ainsi que le service Jeunesse. \$1,445,000 seront nécessaires pour maintenir tous ces services en 1975.

Responsable, Martha Drouin

## Contrat de près de \$3 millions accordé dans le comté de Beauce-Nord

Le député libéral du comté de Beauce-Nord à l'Assemblée nationale du Québec, M. Denis Sylvain, annonce que le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, a accordé un contrat de \$2,719,938.10 à la firme Développement Lac Mégantic Inc., de Lac Mégantic, pour l'exécution de travaux de voirie dans son comté.

M. Sylvain fait savoir que ce contrat a été octroyé pour la construction d'un pont qui sera érigé au-dessus de la Rivière Chaudière sur l'autoroute No 73.

Ces travaux seront effectués dans les municipalités de Saint-Etienne de Lauzon et Ste-Hélène de Breakeyville.

**POUR ETRE BIEN  
INFORMÉ  
LISEZ  
Le Guide**

### Studio de culture physique

Si vous désirez perdre quelques livres superflues, raffermir vos chairs et vous remettre en bonne condition physique.

Le studio est équipé d'appareils modernes et un sauna.

Ouvert le lundi, mardi, mercredi, jeudi de 1.30h. à 5 heures — le soir 7h. à 9 heures.

Inscriptions en tout temps  
POUR INFORMATIONS: TEL: 253-5363

Mme JACQUELINE CLOUTIER, Culturiste.



Pour la saison estivale nous avons à votre disposition de jolies bicyclettes dans les marques:

CCM  
ELVISH  
PEUGEOT  
RAPIDO

Egalement une gamme complète d'articles de sport pour le softball, baseball, tennis, badmington, articles de pêche et camping, ainsi que les produits Adidas, chaussures, shorts, gilets, survêtements.

AMATEURS DE SPORTS,  
N'ATTENDEZ PAS L'ETE POUR CHOISIR,  
VENEZ NOUS RENCONTRER  
POUR UNE MARCHANDISE DE CHOIX  
ET DE QUALITE.  
OUVERT TOUS LES JOURS DE  
9h. a.m. à 9h. p.m.

# petite entreprise... plus rentable.

Vous pouvez peut-être bénéficier d'un programme fédéral d'aide aux petites et moyennes entreprises. Il y en a plus de 100 différents.

Nous pouvons — rapidement et sans frais — vous diriger vers les programmes qui répondent aux besoins de votre entreprise. Ils touchent, entre autres, le coût de construction d'usines, l'achat d'équipement, la recherche et le perfectionnement, l'entraînement des employés, les exportations, etc.

Nous sommes là pour ça, n'hésitez pas à nous consulter, soit par téléphone, soit par lettre.

À Québec, téléphoner à  
M. Serge LaSalle au numéro  
(418) 681-6341  
ou lui écrire à  
La Banque d'expansion industrielle  
925, chemin Saint-Louis,  
Québec, Qué.

**BANQUE D'EXPANSION  
bej INDUSTRIELLE**



SOYEZ PROFESSIONNELS  
CHOISISSEZ GOODWILL.

1974 CHEVROLET Biscayne, 4 portes, sed.  
CHEVROLET Bel-Air, 2 portes, h.t.  
PONTIAC Astre, coupé, 2 portes.

1973 PONTIAC Grand Prix, modèle "J",  
2 portes, sport.  
OLDSMOBILE Delta 88, Royale, 2 p., ht  
PONTIAC Parisienne Brough. 2 p., h.t.

1972 BUICK Le Sabre, Custom, 4 p., h.t.  
PONTIAC Parisienne Brough., 4 p. séd.

1971 PONTIAC Granville, 4 portes, h.t.

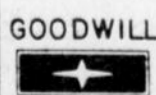
1969 MERCURY Montego, 4 portes, sédan

1968 BUICK Riviera, 2 portes, sport  
BUICK Le Sabre, 4 portes, sédan

1967 BUICK Spécial De Luxe, 4 portes, sédan

#### CAMIONS

1974 CHEVROLET Pick-Up 1/2 t., 350, 3 vit.



**ANT. LABBE Inc.**  
CONCESS PONTIAC, BUICK, GMC, VALLEE-JONCTION, CTE BEAUCE

TEL: 253-5451

# sport - sport - sport - sport - sport - sport

## A L'ARENA DE STE-MARIE L'ON S'AMUSE BIEN

Dans le but de renseigner la population de Ste-Marie et des municipalités avoisinantes des comtés de Beauce-Nord, Beauce-Sud, Bellechassé et Lotbinière, on vous communique la cédule des prochaines activités qui se dérouleront à l'aréna de Ste-Marie pour la période de mercredi le 2 avril au lundi le 7 avril prochain.

### MERCREDI 2 AVRIL

3h.30 à 4h.30 p.m.: Patinage pour les enfants  
4h.45 à 5h.45 p.m.: Pee Wee  
6h. à 7h. p.m.: Bantam  
7h.15 à 8h.15 p.m.: St-Frédéric et Tring  
8h.30 à 10 h. p.m.: Ste-Marie (La Fugue)  
10h.15 à 11h. 45 p.m.: St-Isidore.

### JEUDI 3 AVRIL

3h.30 à 4h.30 p.m.: Mosquito  
4h.45 à 5h.45 p.m.: Bantam  
6h. à 7h. p.m.: Midget  
7h.15 à 8h.15 p.m.: Scott Auto  
8h.30 à 9h.30 p.m.: Frampton  
9h.45 à 11h.45 p.m.: Ligue Industrielle

### VENREDI 4 AVRIL

3h.30 à 4h.30 p.m.: Mosquito  
4h.45 à 5h.45 p.m.: Bantam

6h. à 7h. p.m.: Pee Wee  
7h.30 à 9h.30 p.m.: Éliminatoires BDL le Vallée-Jonction vs St-Frédéric et Tring  
9h.30 à 11h.30 p.m.: Éliminatoires BDL les Alliés vs SSP  
Minuit à 1 heure a.m.: Juvénile  
1h.15 à 2h.45 p.m.: Les Copains.

### SAMEDI 5 AVRIL

8h. à 6h. p.m.: Tournoi Old Timers Chevaliers de Colomb Ste-Marie avec match d'exhibition entre les ministres et député libéraux de l'Assemblée nationale contre les maires du comté de Beauce-Nord.  
7h.30 à 9h.30 p.m.: Éliminatoires BDL le St-Isidore vs Scott Auto  
9h.30 à 11h.30 p.m.: Éliminatoires BDL le Frampton vs Ste-Marie (La Fugue)  
Minuit à 1h.30 a.m.: Renald Audet de Frampton

### DIMANCHE 6 AVRIL

8h. à 6h. p.m.: Tournoi Old Timers des Chevaliers de Colomb de Ste-Marie, 16 équipes en lice pour l'obtention des trophées Molson.  
7h.30 à 9h.30 p.m.: Éliminatoires BDL le SSP vs Les Alliés.  
9h.30 à 11h.30 p.m.: Éliminatoires BDL le St-Frédéric Tring, vs

## Le Vallée-Jonction et le SSP égalisent leurs séries en supplémentaires

C'est un but de Pierre Beaudoin à 7.44 de la seconde période de jeu supplémentaire, qui a conduit le Vallée-Jonction à un gain de 5-4 sur le St-Frédéric et Tring avec en évidence Jacquelin Bisson qui a compté 2 buts. Ce gain a permis au Vallée-Jonction d'égaliser les chances 1-1 dans une semie finale 4 de 7.

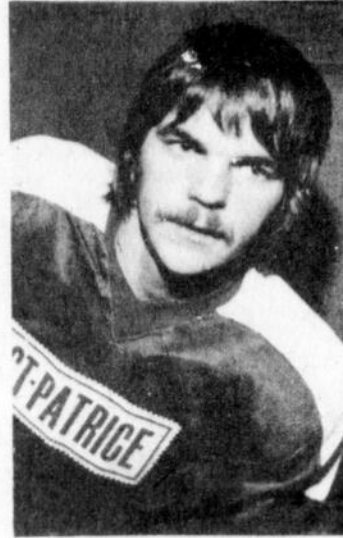
Dans un autre match, c'est également au terme de la période supplémentaire que le SSP a réussi à vaincre les Alliés par le compte de 4-3 sur un but de Robert Nadeau à 9.13 en première période supplémentaire. Cette série 4 de 7 est égale 1-1.

Ce programme double des séries éliminatoires de la ligue BDL Laurentide a été présenté à l'aréna de Ste-Marie de Beauce, samedi soir dernier, devant une assistance de 864 personnes.

### Vallée-Jonction

### LUNDI 7 AVRIL

3h.30 à 4h.30 p.m.: Hockey mineur Ste-Marie  
4h.45 à 5h.45 p.m.: Hockey mineur Ste-Marie  
5h.45 à 6h.45 p.m.: Hockey mineur Ste-Marie  
7h. à 8h. p.m.: Hockey Ste-Marie  
8h.15 à 9h.45 p.m.: Patinage pour les adultes et enfants  
10h. à minuit: Ligue Chaudière-Lévis.



ROBERT NADEAU  
but gagnant

### LE SSP

Lors d'un match dénué de rudesse, le vétéran Robert Nadeau a surpris le gardien de but Marcel Cyr pour permettre aux SSP de l'emporter par le pointage de 4-3 devant la redoutable équipe des Alliés, et cela en période supplémentaire.

Les autres buts des gagnants furent comptés par René Houle, Richard Turgeon, Denis Turgeon, et les compteurs pour les Alliés ont été Raymond Gagnon, Claude Gagné et Adrien Royer. Comme on l'a déjà mentionné

ce match a été dénué de rudesse car l'officiel Dan Delany n'a décerné qu'un total de 7 punitions mineures dont 4 aux Alliés.

### VALLÉE-JONCTION

Conduit à l'offensive par Jacquelin Bisson avec ses deux buts et un Pierre Beaudoin qui a compté le but gagnant à 7.44 de la seconde période supplémentaire, le Vallée-Jonction l'a emporté au compte de 5-4 devant le St-Frédéric et Tring qui a cependant joué un excellent match.

Le pointage du Vallée-Jonction a été complété par Serge Bisson et Gaston Doyon puis les buts des perdants furent réussis par Gervais Sylvain, Laurent Chabot, Roger Gravel et Rémi Faucher.

L'officiel Dan Delaney n'a décerné qu'un total de 10 punitions mineures dont 5 à chaque équipe.

ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS

POUR ETRE BIEN  
INFORMÉ  
LISEZ  
*Le Guide*



# Prochaines Activités

## A L'ARENA DE STE-MARIE DE BEAUCE

### SEMIE FINALE 4 DE 7

Samedi 5 avril  
à 7h.30 p.m.

**St-Isidore**

vs

**Scott Auto**

le St-Isidore mène 2-1

à 9h.30 p.m.

**Frampton**

vs

**Ste-Marie (La Fugue)**

le Frampton mène 3-0

Dimanche 6 avril  
à 7h.30 p.m.

**SSP**

vs

**Les Alliés**

à 9h.30 p.m.

**St-Frédéric, Tring**

vs

**Vallée-Jonction**

### SAMEDI ET DIMANCHE 5 et 6 AVRIL

de 9 heures a.m. à 6 heures p.m.

**TOURNOI OLD TIMERS** Chevaliers de Colomb - 2912

**12 équipes - Classes A et B**

**EXHIBITION SAMEDI 2 HEURES:**

**Ministres et Députés Libéraux de l'assemblée nationale**

**vs Maires Comté Beauce-Nord**

### SEMIE FINALE 4 de 7

Vendredi 4 avril  
à 7h.30 p.m.

**Vallée-Jonction**

vs

**St-Frédéric, Tring**

le Vallée-Jct mène 2-1

à 9h.30 p.m.

**Les Alliés**

vs

**SSP**

qui mène 2-1

### PATINAGE

Lundi 7 avril  
de 8h.15 à 9h.45  
Admission: \$0.50

2

2

2

## Tournoi des Old Timers à l'aréna de Ste-Marie, samedi et dimanche prochain

**MATCH D'EXHIBITION LES MINISTRES ET DÉPUTÉS LIBÉRAUX VS LES MAIRES DU COMTE DE BEAUCE-NORD**

C'est samedi et dimanche les 5 et 6 avril, à l'aréna de Ste-Marie de Beauce, que sera présenté le premier tournoi Old Timers des Chevaliers de Colomb de Ste-Marie et Commandité par le représentant Molson de la Région, M. Paul Bérubé.

En effet, 12 équipes de la région et de l'extérieur participeront à cet événement annuel dont les revenus seront versés aux œuvres des Chevaliers de Colomb du conseil 2912 de Ste-Marie.

Aussi, dans les cadres de ce tournoi sera présenté un match d'exhibition opposant les ministres et députés libéraux de l'Assemblée Nationale contre les maires du comté de Beauce-Nord.

La liste officielle de ces deux équipes vous est donnée dans un autre article de ce journal.

Quant à la cédule des rencontres du tournoi Old Timers des Chevaliers de Colomb de Ste-Marie, elle est la suivante:

9 h. a.m.: St-Bernard vs Ste-Aga-

the  
10 h. a.m.: Vachon Auto vs Ligue Industrielle  
11 h. a.m.: Chassé Inc. vs St-Antoine de Tilly  
Midi: St-Isidore vs St-Côme  
1 h. p.m.: St-Joseph vs East-Broughton  
2 h. p.m.: Match d'exhibition les ministres et députés libéraux de l'Assemblée Nationale vs les maires du comté de Beauce-Nord.  
3h.30 p.m.: St-Henri de Lévis vs Baronet de Roland de Ste-Lacroix.

Pour ce qui est de la cédule des rencontres de dimanche le 5 avril, elle dépendra des résultats de samedi, mais toutefois il y aura des rencontres à compter de 9 heures du matin et cela jusqu'à 6 heures du soir.

On invite les sportifs de Ste-Marie et de l'extérieur à ne pas manquer cette compétition car ce sera l'occasion de voir évoluer les anciens joueurs de la ligue de Beauce, tels que les Roland Lacroix, Jacques Vachon, Denis Sylvain, Raymond Lacroix, Normand Lacroix, Egide Poulin, Rodrigue Dawson, Rosaire Landry et autres.

## Le Vallée-Jonction et le SSP sortent victorieux contre leurs adversaires

Un ralliement de 4 buts au dernier engagement a été suffisant pour permettre aux équipiers du Vallée-Jonction de l'emporter par le compte de 7-4 sur le St-Frédéric et Tring ce qui leur permettait également de prendre une avance de 2-1 dans leur série semie finale 4 de 7.

Quant aux équipiers du SSP de St-Sylvestre et St-Patrice, ils disposèrent assez facilement des Alliés de St-Elzéar et Ste-Hénédine par le compte de 6-2 dans un match passablement rude.

Une assistance record de 1,433 personnes a assisté à ce programme double des séries éliminatoires de la ligue BDL Laurentide présenté à l'aréna de Ste-Marie de Beauce, dimanche soir dernier.

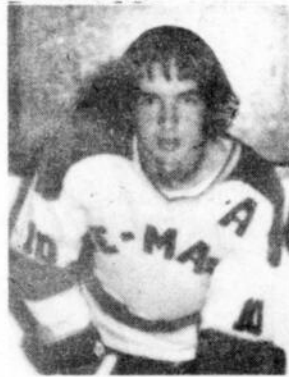
### LE SSP

Dans un match où l'officiel Jacques Demers a décerné un total de 20 punitions mineures et deux d'inconduite, le SSP l'a emporté au compte de 6-2 devant les Alliés sur des buts de Denis Turgeon (2), Luc Therrien, Patrick Fortin, Richard Turgeon et René Houle.

Par ailleurs, les compteurs des Alliés ont été Roger Marcoux et Gérard Marcoux.

### VALLE-JONCTION

De nouveau, Jacquelin Bisson



SERGE BISSON  
1 but, 4 passes

a été la vedette du match Vallée-Jonction et St-Frédéric Tring, en accomplissant le tour du chapeau (3 buts) lors d'un gain de 7-4 pour les équipiers du Vallée-Jonction.

Les autres buts des gagnants furent réussis par Pierre Beaudoin (2), Gaston Goyon et le champion compteur Serge Bisson.

Quant aux buts du St-Frédéric Tring ils furent comptés par Carol Roy avec un tour du chapeau (3 buts) et Denis Vachon.

Ce match même si la mise en échec a été solide, l'officiel Roland Paquet n'a décerné qu'un total de 7 punitions mineures, dont 4 au St-Frédéric et Tring.

## Succès de la Journée de Frampton avec un gain des jeunes

Les "jeunes" du Restaurant Camp Cantos de Frampton l'emportèrent par le pointage de 4-1 sur les "Vieux" As de Frampton lors d'un match d'exhibition disputé à l'aréna de Ste-Marie de Beauce, dans les cadres d'une journée de Frampton, dans le but de venir en aide financièrement à l'équipe de Frampton qui évolue dans la ligue régionale BDL Laurentide.

L'assistance payante à ce match a été de 364 personnes ce qui a permis à l'équipe de Frampton de recueillir quelque \$300 et d'assister à un match

enlevant du commencement à la fin.

Aussi, une exhibition a été disputée entre les équipiers du Restaurant Camp Cantos et les cinq frères Deblois dont le père M. Adrien Deblois se trouvait dans les buts.

Au cours de cette exhibition aucun pointage n'a été enregistré et ceci a permis de constater que la Famille Deblois pouvait rivaliser avec les Familles Normand, Poulin, Veilleux et autres de la région.

Il y aurait possibilité d'organiser de telles rencontres qui

## Le Frampton mène 3-0 et le St-Isidore prend l'avance sur le Scott Auto

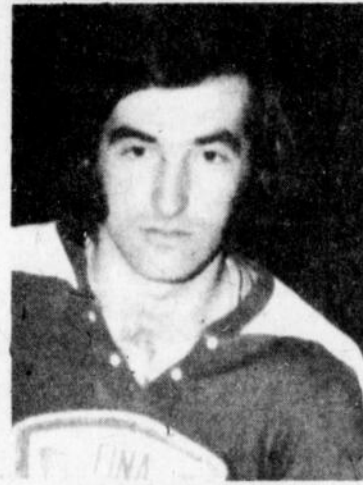
L'esprit combattif des équipiers du St-Isidore a conduit les hommes de l'instructeur Jean-Guy Parent (le Rodrigue Lemoyne de la BDL) à un gain de 6-5 sur le Scott Auto qui a bataillé jusqu'à la dernière seconde de jeu. Par cette victoire le St-Isidore mène 2-1 dans cette série semie finale 4 de 7.

Auparavant, le Restaurant Camp Cantos de Frampton a facilement défait le Restaurant La Fugue de Ste-Marie par le pointage de 6-2 et prend une avance de 3-0 dans une semie finale 4 de 7.

Ce programme double des éliminatoires de la ligue BDL Laurentide a été présenté à l'aréna de Ste-Marie de Beauce, dimanche après-midi dernier, devant une très belle assistance de 1,050 personnes.

### FRAMPTON

Deux buts en moins de 3 minutes au début du match a



REJEAN GAGNON  
2 buts

cassé les reins aux joueurs de Ste-Marie et le Frampton a poursuivi sa série de victoires en l'emportant par le compte de 6-2 sur le Restaurant La Fugue de Ste-Marie.

Les compteurs pour le Frampton ont été Harry Kelly, Guy

Lachance, André Deblois, Jean-Louis Fournier, Julien Turcotte et Jacques Lacasse.

Quant aux buts du Ste-Marie ils furent comptés par Maurice Savoie et Noël Croteau.

Ce match a été assez rude car l'officiel Rock Langlois a décerné un total de 21 punitions mineures dont 11 au Frampton, puis 5 majeures dont 3 au Frampton.

### SAINT-ISIDORE

Lors d'un match passablement rude, le St-Isidore a difficilement défait le Scott Auto par le compte de 6-5 sur des buts de René Larose, Alain Pelchat, Pierre Guillemette, Michel Pelchat, et Michel Cadrin le but gagnant.

Par ailleurs, les buts du Scott Auto furent réussis par Réjean Gagnon (2), Jean-Pierre Fortier, Guy Fauchon et Jean-Marie Ruel.

Un total de 19 punitions mineures ont été décernées par l'officiel Jean Maheux dont 10 au St-Isidore, en plus de 2majeures à Georges Allen du St-Isidore et Louis Pelchat du Scott Auto.

## Frampton mène 2-0 et le St-Isidore égalise la série

C'est un but de Julien Turcotte alors qu'il ne restait que deux minutes de jeu, qui a permis, au Restaurant Camp Cantos de Frampton de vaincre le Restaurant La Fugue de Ste-Marie, par le compte de 5-4 et dans un autre match le St-Isidore en l'emportant par le pointage de 4-1 sur le Scott Auto ce qui permettait aux hommes de l'instructeur Jean Guy Paent d'égaliser les chances 1-1 dans une semie finale 4 de 7.

Ce programme double de la ligue BDL Laurentide, dans les cadres de la semie finale des séries éliminatoires de chacune des sections a été présenté à l'aréna de Ste-Marie de Beauce, vendredi soir dernier, devant une assistance de 1,154 personnes.

### SAINT-ISIDORE

Conduit à l'offensive par le vétérinaire Gilles Mercier, et dans un match où la rudesse a été à l'honneur, le St-Isidore a réussi à l'emporter 4-1 sur le Scott Auto ce qui lui permettait d'égaliser les chances dans une série semie finale 4 de 7.

Les compteurs pour le St-Isidore ont été Donald Bilodeau, Maurice Francoeur, Gilles Mercier et René Larose, puis le Scott Auto a évité le blanchissage sur un but de Guy Fauchon.

Au cours de ce match l'officiel Pierre Côté a décerné un total de 17 punitions mineures dont 10 au St-Isidore, puis 3 majeures dont 2 au Scott Auto et une d'extrême inconduite à Jean-Marie Ruel du Scott Auto.

### FRAMPTON

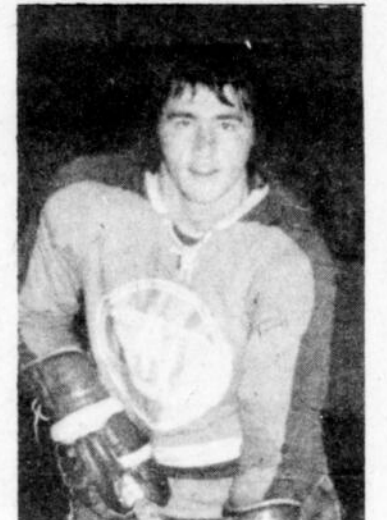
Alors que le Ste-Marie se dirigeait vers un gain de 4-2 les équipiers de Frampton réussi-

rent trois buts en moins de 5 minutes pour finalement l'emporter au compte de 5-4 devant le Restaurant La Fugue de Ste-Marie.

Pour le Frampton les buts furent comptés par Jean Louis Fournier (2), Luc Turcotte, Gilles Fournier et Julien Turcotte avec le but gagnant.

Par ailleurs, les buts du Ste-Marie furent réussis par Jean Pierre Cliche (2), Maurice Savoie et Yvon Mercier.

Au total l'officiel Jean maheux a décerné un total de 15 punitions mineures dont 9 au Frampton, et deux d'inconduite à Yvan Savoie et Maurice Savoie du Ste-Marie.



JEAN-PIERRE CLICHE  
2 buts

### PAKHURST SOUDURE ENR.

782 Notre-Dame Sud  
Ste-Marie de Beauce  
Tél.: 387-6401

Blocs de moteur  
Transmissions automatiques  
Moteurs de motoneiges  
Chaises  
Débossage de pare-chocs  
Soudure de tous genres

## AVIS

A l'avenir, en plus des heures habituelles, nos bureaux seront ouverts tous les jours de la semaine de midi à 1 heure, et le jeudi soir de 7 à 9 heures p.m.

## Imprimerie Le Guide Inc.

35, rue St-Antoine,  
Ste-Marie de Beauce  
Tél.: 387-5408

seraient suivies avec intérêt par les sportifs de la région.

### LE SOMMAIRE:

Lors du match opposant les "Vieux" As de Frampton aux "Jeunes" du Restaurant Camp Cantos de Frampton le pointage a été de 4-1 en faveur de cette dernière équipe.

Les Compteurs pour le Restaurant Camp Cantos de Frampton ont été Yvon Longchamps (2), Luc Turcotte et Guy Lachance.

Par ailleurs, c'est un but de André Audet qui a permis aux As de Frampton d'éviter le blanchissage.

## Pour vos rapports d'impôt

s'adresser à:

GAETAN GAGNE  
Scott-Jonction  
Tél.: 387-3024

ROBERT NADEAU  
Ste-Marie  
387-5596

2

**L'exécutif du**  
**STE-MARIE JR "B"**  
**remercie les commanditaires**  
**du 5e Tournoi Provincial**  
**"MIDGET BARONET"**  
**en l'occurrence**  
**La Corporation Baronet**  
**Chs. Chassé Inc.**  
**Grenier Transport**  
**La Laiterie Turmel**  
**Québec Téléphone**  
**Paul Voyer, architecte**  
**La Compagnie Glendale**  
**M. Pierre Ypperciel**  
**Bellechasse Transport**  
**Les Industries Provinciales**  
**Vachon Inc.**  
**Le Soleil Ltée.**  
**Le Guide**  
**La Commission**  
**Inter-municipale de Ste-Marie**  
**La Boulangerie Ste-Marie**  
**Le Café du Roi, Bar-Salon**  
**Massicotte Sports**  
**Garage Turcotte & Frères**

## Le Ste-Marie "Lions" est champion de la région de Québec



Pour une seconde année consécutives, les jeunes équipiers du Ste-Marie "Lions" se sont mérités le championnat de la classe C Pee Wee pour la région de Québec, en l'emportant par le compte de 8-0 devant le Charlesbourg.

Ce match de la finale pour la région de Québec, a été présenté

à l'aréna de Donnacona, samedi dernier, devant de nombreux supporteurs de Ste-Marie.

Par sa victoire le Ste-Marie "Lions" s'est mérité les honneurs de représenté la région de Québec pour les championnats provinciaux qui seront disputés bientôt dans la région de l'Abitibi soit à Amos, Seneterre ou

Noranda.

Pour les jeunes du Ste-Marie, c'est tout un honneur de pouvoir représenter la région de Québec et aux jeunes équipiers de l'instructeur Michel Lambert on leur souhaite bonne chance et de revenir avec le grand championnat du Québec.

## Le tournoi Midget "BARONET" rapporte un surplus de \$3,003.33

Avec un tel résultat, il n'est pas trop de dire que le 5e tournoi provincial midget "Baronet" a remporté un succès sans précédent, tant au point de vue hockey que financièrement, car les revenus se sont totalisés à \$7,462.33 comparativement à des dépenses de \$4,459.00 ce qui laisse un excédent des revenus sur les dépenses de \$3,003.33.

Pour la première année, cet événement annuel était patronné par le club Junior B de Ste-Marie, dont le président est M. Jean-Guy Bilodeau, qui dans son travail était assisté de tous les membres de l'exécutif du Junior B de Ste-Marie.

Ce succès on le doit en grande partie à tous les commanditaires, tout particulièrement l'industriel Roland Lacroix ainsi que des hommes d'affaires et commerces dont la liste paraît dans le rapport des revenus.

A ces personnes, un grand merci au nom du Ste-Marie Junior B car ce montant aidera au financement de l'équipe locale qui évoluait dans la ligue Junior B du St-Laurent et dont le budget a été d'au-delà de \$25,000.

Aussi, on se doit de remercier ceux qui ont fourni les collations aux joueurs après chacune des rencontres, soient les compagnies Vachon Inc., et la Laiterie Turmel.

Pour votre information, les états des revenus et des dépenses ont été les suivants:

ETATS DES REVENUS	
Miville et Patrice Vachon pour achat TV	500.00
Ventes de billets par les d'uchesses	\$1,979.00
Ventes de billets moitié-moitié	115.00
Ventes des objets souvenirs	701.33
Inscriptions de 52 équipes à \$30.	1,560.00
Commanditaires spéciaux	2,171.00
Portes d'entrées par les spectateurs	1,032.00
Grand total	\$8,058.33

ETATS DES DEPENSES	
Achat de la TV	500.00
Jos Gagnon et Fils	153.90
Clermont Giguère Inc.	1.94
Imprimerie Gendron	266.04
Massicotte Sports	524.88
Laiterie Turmel de Ste-Marie	156.60
Marcoux Publicité	556.20
Robert Marcoux lettrage	335.00
Association Hockey mineur 50 équipes	500.00
Ste-Marie publicité	22.68
Studio Royal	45.36
Café du Roi pour les repas	1,008.00
Part du Hockey Mineur	388.40
Commissaires, téléphones, rondelles	196.00
Inscription du tournoi à AMHQ	400.00
Total des dépenses	\$5,055.00

REVENUS: \$8,058.33  
 DEPENSES: \$5,055.00  
 SURPLUS: \$3,003.33

## En marge du tournoi Midget Baronet

M. P.H. Drouin,  
C.P. 685,  
Ste-Marie de Beauce, P.Q.

Montréal, Québec,  
Le 12 mars 1975.

Monsieur,

Nous voulons par la présente, au nom des joueurs et de la direction du Midget "A" Notre-Dame de Lourdes de Verdun, vous remercier personnellement de l'accueil et de l'aide que vous nous avez procurés lors de votre tournoi.

Nous désirons aussi, par la même occasion, féliciter le commanditaire et les organisateurs et tous les autres qui de près ou de loin ont fait de votre tournoi un succès.

De plus nous voulons remercier la population de Ste-Marie de Beauce qui demeure toujours aussi accueillante et chaleureuse.

Nous demeurons,  
Sportivement vôtres,

Les joueurs et la direction du Midget "A"  
Notre-Dame de Lourdes de Verdun.

A L'AN PROCHAIN

### LE SOMMAIRE

C'est par le compte de 4-0 qu'a pris fin la première période sur des buts de Clément Hébert (2), Rémi Gilbert et Yvan Bolduc. Sur ces buts des assistances ont été méritées par Rémi Gilbert.

Au second engagement le Ste-Marie a porté le compte 6-0 par l'entremise de Clément Hébert et François Faucher assisté de René Brousseau et Rémi Gilbert.

A la dernière période les compteurs pour le Ste-Marie furent Clément Hébert son quatrième but et René Brousseau sur des assistances de Richard Turmel (2), René Brousseau et Clément Hébert.

Comme on peut s'en rendre compte le Ste-Marie a complètement dominé le jeu et ce fut une victoire assez facile.

2

# LE TOURBILLON DU HOCKEY MINEUR STE-MARIE

par

## Raymond Labbé

### CIRCUIT LOCAL ATOMES

Atomes 2 Gens 3  
La saison est maintenant terminée, dans la classe Atomes voici le résultat du dernier match de la présente saison: Grâce à deux filets rapides de Michel Hébert et à un autre de Gaétan Labbé en plus de deux mentions d'assistance de la part des joueurs de Alain Lacroix et Marc Bonneville ont remporté une victoire éclatante de 3 à 2 aux mains de la formation des Aigles alors que les buts de cette équipe ont été l'oeuvre de Simon Voyer et Daniel Nadeau.

Pendant que le championnat des gardiens de but revient au cerbère Richard Boutin des Pops en accordant 13 buts à son adversaire pour une moyenne de 0.81 buts par partie. Puis Patrice Dulac des Gens prend la deuxième position en accordant 15 filets pour une moyenne de 0.91. C'est avec un grand suspens que ces deux jeunes gardiens ont travaillé avec beaucoup de conviction afin de remporter ce championnat.

Avant de conclure, je tiens à féliciter l'excellent travail de M. victorin Hébert, responsable du circuit Atomes, de tous ceux qui ont travaillé de près ou de loin avec le responsable, il me suffit de citer les noms de MM. Claude Mercier, Bernard Turmel, Claude Bégin, Mme Léo Vachon également de l'appui des personnes suivantes MM. Gilles Anctil et Léo Vachon, à toute cette famille on se doit de les remercier de leur service rendu auprès de nos jeunes atomes.

### RONDE FINALE A

Sonics 0 Flyers 3  
C'est ainsi que se conclue la saison 74-75 dans le circuit Mosquito par le gain des Flyers en ronde finale du circuit, alors que jouant une solide partie autant à l'offensive qu'en défensive, les Flyers de l'instructeur Léo Vachon ont eu raison des Sonics par un compte de 3 à 0 pour remporter la série par 2 parties à une. Marcel Goguère, Patrice Gagnon et Louis Corriveau ont enregistré les filets des Flyers et pour conclure une merveilleuse saison pour le gardien Bruno Turmel des Flyers, il obtint un coup de "pinceau" et ce à sa grande satisfaction.

De ce fait, les Flyers remportent les honneurs du calendrier régulier avec une fiche de 12 gains, 3 revers et 3 nulles tout en enregistrant 72 buts, en accordant 35 filets à son adversaire. De plus, ils remportent les honneurs des éliminatoires du circuit en éliminant en demi-finale les Jets par 2 gains contre aucun revers et en finale les Sonics par 2 gains et 1 revers.

Les trophées individuels reviennent cette saison à René Turmel des Sonics avec le titre champion compteur possédant une fiche de 36 buts et 12 passes pour 48 points pendant que le trophée de la meilleure moyenne de gardien revient au diminutif Bruno Turmel avec une moyenne de 1.54 par rencontre soit 35 buts accordés dans la saison. Pour conclure, le trophée de la série consolation revenait cette année à la formation des Nordiques en éliminant leurs adversaires les Jets par 2 gains contre aucun revers.

Avant de conclure, on se doit de citer les joueurs qui formaient l'équipe des Flyers de l'instructeur Léo Vachon, champion pour la saison 74-75: gardien, Bruno Turmel - défenseurs, Jean-Marc Bilodeau, Louis Corriveau, Marcel Giguère, Marc Poulin, Danny Boutin - Offensives, Mario Veilleux, Serge Dulac, Paul-René Lacroix, André Dulac, Réal Gagné, Patrice Gagnon, Christian Label, Guy Giguère, Pierre Labbé.

A tous les jeunes joueurs qui ont remporté les honneurs des deux finales ainsi qu'au finaliste, à tous ces jeunes nous les félicitons de leur saison et leur souhaitons un bon été. De plus on désire souhaiter de la part de tous, à M. André Bourget un bon séjour à Rimouski et on espère que vous garderez un bon souvenir de votre travail au sein du hockey mineur à Ste-Marie. Bonne chance André et je suis certain que vous nous manquez beaucoup.

### GRANDE FINALE MOSQUITO

Flyers 6 Nordiques 0  
Les activités de ce circuit ont connu leur dénouement lors du match de jeudi soir passé opposant les champions de la série consolation soit les Nordiques qui ont sorti vainqueurs des Jets par deux gains consécutifs contre la formation des flyers champion de la grande finale contre les sonics qu'ils ont vaincus par deux gains contre un revers.

Concernant la rencontre, le tout s'est soldé par un verdict de 6 à 0 pour les flyers nommés grand champion de ce circuit. Les compteurs pour les Flyers ont été l'oeuvre de Patrice Gagnon avec un tour du chapeau, Louis Corriveau avec deux filets et Paul René Lacroix, pendant que le gardien Bruno Turmel obtenait un coup de pinceau.

### CIRCUIT LOCAL PEE WEE

Flyers 2 Epevier 2  
Dans la première rencontre de la semaine, les Flyers se sont vus pour seulement cinq fois cette saison se faire arracher une victoire par les épevier après avoir pris une avance de 2 à 0, ils ont dû se contenter d'un match nul de 2 à 2, Réjean Dulac a enregistré ceux des Epevier alors que Yvan tardif et Mario Boulet ont enfilé ceux des Flyers.

### EPERVIERS 4 FLYERS 4

Dans le calendrier de la cédule régulière et le dernier pour les activités de la semaine dans cette catégorie a donné lieu à du jeu fort intéressant et des plus serrés alors que le tout s'est soldé par un second verdict nul en autant de rencontres par un compte de 4 à 4. Denis Vallée, Réjean Dulac, Benoit Breton et Jean Roy ont enfilé les buts des Epevier alors que ceux des Flyers ont été comptés par Yvan Tardif, Mario Boulet, René Faucher et Daniel Hains.

Ainsi les Flyers terminent leur calendrier régulier en tête du circuit avec une fiche composée de 18 gains, 2 revers et 2 nulles alors qu'ils enregistraient 102 buts tout en accordant 67 à son adversaire.

Les titres individuels reviennent à Marco Poulin pour le championnat avec une fiche de 19 buts et 14 mentions d'assistance pour 33 points tandis que la meilleure moyenne de gardien de but revient à Larry Dawson des Flyers avec une moyenne de 2.79 par rencontre, a enregistré un coup de pinceau.

Ces deux formations formant le circuit local Pee Wee était sous la direction cette saison de M. Guy Lachance et Adrien Levesque, à tous deux on les félicite et remercie pour le travail accompli cette saison auprès de ces jeunes. Félicitations à tous deux!

### CIRCUIT LOCAL BANTAM

Médi-Centre 2 Renards 7  
Pendant que les Renards et le Médi-Centre se préparent à la ronde finale de cette ligue, la formation des Castors de son côté attend les résultats de la lutte farouche que se font les deux clubs.

Les chances présentement sont en faveur des Renards de deux gains contre aucun revers alors que la formation de l'instructeur André Gravel a littéralement écrasé celle du Médi-Centre par un compte de 7 à 2. Nicolas Giguère, Pierre Bilodeau, avec chacun deux filets puis Denis Nadeau, Gaétan Vachon, et Michel Bilodeau ont enfilé les buts des gagnants et ceux du Médi-Centre ont été comptés par Denis Poulin et Richard Colgan.

### Renards 7 Médi-Centre 4

Le finaliste est maintenant connu alors que la formation des Renards rencontrera en ronde finale les Castors suite à un troisième gain en autant de matchs remportés aux mains du Médi-Centre par un verdict de 7 à 4. Nicolas Giguère obtint un tour du chapeau alors que ses équipiers Pierre Bilodeau réussirent deux filets et Gaétan Vachon, François Pomerleau et Denis Nadeau enfilèrent les autres pendant que ceux du Médi-Centre étaient réussis par André Corriveau à deux reprises puis Denis Vachon, André Vachon comptaient les deux autres buts.

La première rencontre de la finale aura donc lieu à compter de lundi 5h.45 p.m. alors que les deux meilleures formations du circuit: les Renards et Castors se rencontreront dans une série 4 de 7. Série à ne pas manquer.

### CIRCUIT MIDGET

RONDE FINALISTE  
Match 3 - St-Isidore 1 - Ste-Marie Barons 0 (Surtemps)

La saison vient donc de se conclure dans le circuit BDL Midget suite au difficile gain obtenu par le St-Isidore au main du Ste-Marie Barons par un verdict de 1 à 0. Cette rencontre n'a connu son résultat qu'en première ronde de surtemps alors que l'équipe qui marquait le premier filet gagnait le match et le sort est tombé sur le St-Isidore qui remporte donc les honneurs des séries éliminatoires qui en était une 3 de 5. C'est un filet de Jacques Couture qui a donné la victoire aux siens secondé de Guylain Chantigny et Pierre Guillemette ce, suite à une période de surtemps.

Avant de conclure les nouvelles de la formation du Ste-Marie Barons Midget, il faut mentionner aux amateurs que cette équipe avait auparavant le championnat de la saison régulière, des trophées individuels du championnat des compteurs et de la meilleure moyenne de gardien de but.

En guise de conclusion et afin de souligner le travail accompli par ses jeunes joueurs voici la composition de cette formation: gardiens de but, Guy Lefebvre et Claude Morin - défenseurs, Bernard Giguère, Jocelyn Lachance, Alain Labonté, Gaétan Roy - offensives, Gabby Auder, Richard ANCTIL\* Gabriel Roy, Denis Bilodeau, François Giguère, Mario Laplante, Donald Hains, Ritchie Darac, Gaétan Cloutier, Paul Drouin - Instructeur, Marcel Grondin.

A tous, nous leur souhaitons bonne saison estivale et félicitations pour le succès obtenu cette saison. Bravo les gars et coup de chapeau pour l'instructeur.

### ELIMINATOIRE PROVINCIALE DU HOCKEY MINEUR CLASSE PEE WEE

Le Pee Wee Lions  
sort vainqueur et représentera la région de Québec à Rouyn-Noranda

En fin de semaine dernière, l'équipe Pee Wee Lions de Ste-Marie a connu les succès qu'on entendait d'eux lors de la finale pour déterminer le représentant de la région de Québec suite au gain de 8 à 0 au main des représentants de St-Rodrigue de Charlesbourg à l'aréna de Donnacona. De ce fait ils se rendront à Rouyn-Noranda à compter de vendredi le 11 avril pour rencontrer les gagnants de la rencontre qui mettra aux prises les régions de Laurentide et Outaouais en quart de finale.

Le premier engagement fut largement dominé par les joueurs de l'instructeur Lambert alors qu'ils enfilèrent quatre buts sans réplique dont deux par Clément Hébert les autres étant enregistrés par Rémi Gilbert et Yvon Bolduc.

Mais le Ste-Marie n'allait pas lâcher et au cours de la seconde période il compta deux autres buts pour porter le compte 6 à 0, ces deux autres buts ont été l'oeuvre de Clément Hébert avec son tour du chapeau et François Faucher et au cours de la dernière période les locaux enregistrèrent de nouveau deux autres buts grâce à des filets de Clément Hébert son quatrième de la rencontre et René Brousseau enfila le dernier filet de ce match dominé à tous les points de vue n'accordant à son adversaire aucune chance d'effectuer une attaque offensive sérieuse alors que le gardien Charles Poulin enregistra un coup de pinceau à sa grande satisfaction ainsi qu'aux nombreux partisans présents à cette rencontre.

Il faut signaler le travail des défenseurs Richard Turmel qui en plus d'effectuer un travail remarquable à sa position il était présent à tous les filets de ses équipiers et amassa deux aides. Se sont de plus illustrés Sylvain Faucher, Yves Turmel, Michel Métivier et Denis giguère pendant que du côté offensive Clément Hébert obtint 4 buts et 1 aide, Rémi Gilbert 1 but et 2 passes, René Brousseau 1 but et 2 aides, il en a été de même pour tous les autres joueurs de cette formation qui ont travaillé énormément pour récolter ce gain qui les conduira au pays de Tibi, mascotte de ces grandes éliminatoires qui se tiendront du 11 au 13 avril inclusivement. On souhaite donc à toutes ces personnes qui composent cette grande famille des Pee Wee Lions beaucoup de succès et on peut être certain qu'ils représenteront dignement la région de Québec. bonne chance à tous.



No 14 CLEMENT HEBERT

La vedette sans contredit de ces éliminatoires provinciales du hockey mineur classe C Pee Wee avec une fiche impressionnante de 5 buts et 5 aides pour 10 points en trois matchs dans l'unique rencontre de fin de semaine en ronde finale contre le St-Rodrigue de Charlesbourg il a obtenu une fiche de 4 buts et 1 aide.

Quoi de mieux qu'un soupir de satisfaction après un bon duel semble se dire ses joueurs du Pee Wee Lions lors de la ronde finale des éliminatoires provinciales du hockey mineur à l'aréna de Donnacona en fin de semaine dernière.

### POSITION DES EQUIPES POUR LA PRESENTE SAISON

Nom de l'équipe	PJ	G	R	N	BP	BC	Ptes
Pops	16	10	2	4	29	13	24
Gems	16	8	4	4	26	15	20
Royaux	16	2	6	8	22	29	122
Aigles	16	2	10	4	15	33	8

### CHAMPIONS DES COMPTEURS

Ce championnat revient donc cette saison à Michel Hébert des Gems avec une fiche de 12 buts et 3 mentions d'assistance pour 15 points.  
Jacques St-Hilaire, Royaux 8 buts, 5 assistances pour 13 points  
Marc Bonneville, Gems 6 buts, 7 assistances pour 13 points  
Martin Gagnon, Pops 5 buts, 3 assistances pour 8 points  
Régis Lapointe, Royaux 5 buts, 3 assistances pour 8 points  
Claude Boily, Pops 3 buts, 4 assistances pour 7 points

*Ste-Marie*  
**PROPANE INC.**

Vente de tous genres d'appareils au gaz propane  
Installation et Service

**C. P. 666, STE-MARIE, BEAUCE Tél.: 387-3835**

## Aide financière aux entreprises

**Mercredi, 9 avril**

**STE-MARIE - St-Joseph (Bce)**

M. Jean Bigaouette sera au  
**MOTEL LA SEIGNEURIE**  
Ste-Marie (Bce)  
Tél: 387-2607

*Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant*

**BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE**  
**bei** BUREAU PERMANENT

**VENTE PAR ENCAN**  
**JEUDI LE 10 AVRIL**  
 à 1 heure chez  
**AURELE**  
**ROUSSEAU**  
 de ST-AGAPIT LOTBINIERE

La ferme est située à la sortie de la Ville vers Québec  
 Sera vendu: 1 troupeau Holstein de choix de 56 bêtes dont 35 vaches, et 21 taures saillies pour l'automne, de ce nombre 45 sont enregistrées et 11 vaches croisées, tout le troupeau est de l'insémination artificiel et sont saillies par Yukon et Chieftain, la production moyenne du troupeau est de 11000 lb.  
 Le roulant comprend: 1 tracteur International no 275 Diesel avec pelle, charrues à 2 versoirs, épandeurs à fumier Oliver de 140 minots, presse à foin Oliver no 620, traicneau à balles, 2 wagons sur pneus, fanneur, râteau fileur, faucheuse conditionneuse Heston de 7 pieds comme neuve, herse à disques Oliver semoir à disques, herse ronde, sleighs double, vis-à grain de 4 pouces par 30 pieds, 1 générateur de 18000 watts, nettoyeur d'étable Lajoie avec montée mobile toute neuve, trayeuse Pipe Line Universel pour 40 vaches, refroidisseur Citerne Zéro de 400 gallons, réservoir Cascade 40, séchoir à foin de 7 1/2 forces convoyeur à foin de 160 pieds, 2 évantails d'étable, 2,000 balles de foin de choix et divers autres articles non énumérés. Conditions comptant et prêts de banque pour acheteurs qualifiés. Pour informations s'adresser à

**GEORGES GOGGIN**

Encanteur licencié, bilingue  
 de Plessisville. Tél.: (819)362-2195

**UNITE SANITAIRE**

UNITE SANITAIRE DU COMTE DE BEAUCE  
 Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 7 avril 1975  
 Lundi, 7 avril: PM-- St-Théophile de 2 h. à 3 heures.

Mardi, 8 avril: AM— St-Jean de la Lande de 10 h. à 10h.30 - PM—St-Prosper de 1h.30 à 3 heures - PM—East-Broughton (village de 1h.30 à 2h.30 - (station) de 2h.30 à 3 heures.  
 Merc., 9 avril: AM— Ste-Aurélie de 10h. à 11h.15 - PM— St-Zacharie de 1h.30 à 3 heures — PM— St-Victor de 2h. à 3 HEURES  
 Jeudi, 10 avril: —M—Frampton de 2 h. à 3 heures - PM—St-Ephreni de 2h.

**MESSE ANNIVERSAIRE**



DENIS DROUIN

Il y a déjà un an que ton départ nous a profondément marqués Denis; mais ton souvenir demeure à jamais cher à nos cœurs.

Dimanche le 6 avril, à 9 1/2 heures, en l'église de Ste-Marie de Beauce, tes parents, ta famille et tes amis se réuniront pour assister à la célébration d'une messe anniversaire à tes intentions.

Puisses tu maintenant vivre intensément ta nouvelle vie.

à 3 heures.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos. De même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons maintenant le vaccin contre la rougeole et la rubéole.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux qu'on veuille bien communiquer avec nous à l'Unité Sanitaire.

Dr Jean-Paul Leclerc,  
 médecin hygiéniste

**L'invention du journal binaire**

Par Bernard Carrier

Le professeur Jacques Rivet, du Département de journalisme et information de l'Université Laval, a déposé une demande de brevet auprès du gouvernement canadien pour son invention "Le journal binaire".

Cette nouvelle formule de publication repose sur la technique de deux dans un. Le lecteur lirait d'abord un nombre X de pages à droite, de la première à la dernière, pour ensuite tourner son journal de 180 degrés et refaire le même processus pour un nombre égal de pages toujours situées à droite.

L'inversion pourrait ainsi permettre de produire un journal comptant deux pages à la "une". Sur un côté, on pourrait y lire les nouvelles générales et sur l'autre des nouvelles du sports, les arts, les lettres et l'économie.

Aucune hypothèse ne doit être rejeté. Le problème de l'objectivité journalistique pourrait être résolu en offrant au lecteur deux visions subjectives des événements qu'il pourrait confornter à loisir et dont il tirerait la substance objective.

Une fois le brevet accepté au Canada (l'opération devrait durer plusieurs mois), on songe à en demander d'autres pour les Etats-Unis et la France. Le professeur Rivet ne voit pas pourquoi cette modification aux habitudes de lecture constituerait un handicap puisque la capacité d'adaptation du public est particulièrement aiguisée.

Le bon professeur avance que les profits qui pourraient être tirés de la formule devraient alors servir à des travaux de recherche au sein du Département de journalisme et information.

**Cordiale invitation**

Vous est faite de prendre part à la soirée qui aura lieu dimanche le 6 avril à 8h.30 p.m. à la Polyvalente Benoit Vachon

EN VEDETTE:

**La Chorale les Pleins Feux du collège de Lévis,**

sous la direction de Raymond Couture

Admission: adultes: \$1.00 - étudiants: \$0.75

**BIENVENUE A TOUS**

**FESTIVAL WESTERN**

**à l'Hôtel Boutin, Ste-Marguerite, Dorch.**

*vendredi le 4 avril 1975*

**RAYMOND ROULEAU**

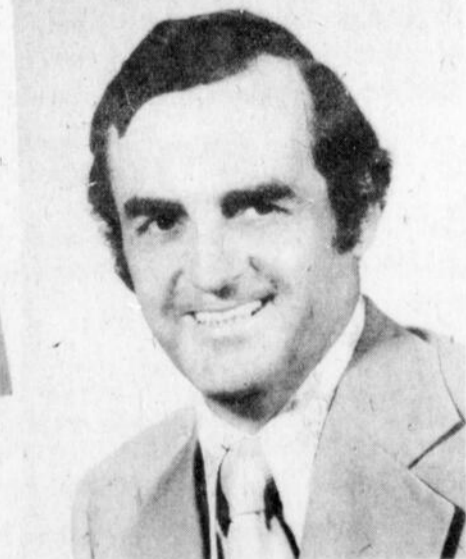
**SPECTACLE & DANSE**

UNE SOIREE POUR TOUTE LA FAMILLE

Orchestre - LES DO-RÉ-MI



**JEANNINE PERREAULT**  
 CHANTEUSE  
 Vedette Disques Bonanza



**RAYMOND ROULEAU**  
 VEDETTE DE LA RADIO DE LA SCENE ET DE LA TELEVISION  
 WESTERN POPULAIRE  
 TIRAGE - DISQUE - CHANSONNIER



**MICHEL MARTEL**  
 CHANTEUR  
 Disque Bonanza

RIRE  
 MUSIQUE



**GASTON ALAIN**  
 CHANTEUR FANTAISISTE  
 ANIMATEUR



**JUDITH FORD**  
 CHANTEUSE  
 MUSICIENNE



**MICHEL ALLARD**  
 BATTEUR  
 CHANTEUR



**FRED LANDRY**  
 GUITARISTE

LE MEILLEUR SPECTACLE  
 DU GENRE SUR LA ROUTE

**Admission: \$2.00**

## La saison de la pêche... ca s'en vient!



Aussi, l'Almanach de Kuyper semble être un guide parfait pour les amateurs de la nature. Ce volume est publié annuellement et est distribué

gratuitement à tous les pêcheurs qui en font la demande. (Adresse: JOHN de KUYPER & FILS, C.P. 98, Station D, Montréal 104, P.Q.)

Par Bernard Carrier

En effet, dès le 25 avril, les amateurs de la pêche pourront entreprendre une autre saison.

Les truites et les saumons sont les premiers visés, tandis que les autres espèces auront quelques semaines de répit: le brochet et le doré jusqu'en mai, l'achigan, le maskinongé et l'esturgeon, plus heureux, jusqu'en juin.

Un million de plans d'eau émaillent un territoire de quelque 1,536,000 km<sup>2</sup> (600,000 mi<sup>2</sup>). Une trentaine de parcs et réserves, la plupart très poissonneux, en couvrent une bonne partie. On y loue à prix raisonnable des chalets avec cuisine, ou on s'installe dans des terrains de camping bien aménagés. Des embarcations sont disponibles, et doivent être réservées 48 heures à l'avance. Selon ses ambitions et son porte-monnaie, on peut aussi s'assurer les services d'un guide. Plus de 500 pourvoyeurs, véritables hôtes de la forêt, offrent hébergement et restauration. (On obtient des renseignements complets à leur sujet en se procurant le répertoire *Pourvoyeurs en Chasse et Pêche*, publié par le Ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche).

Pour pêcher le poisson combatif, c'est indispensable, il faut un permis. Il en coûte au québécois \$3.25 et \$0.50 s'il a plus de 65 ans. Le non-résident déboursera \$25.50 pour un permis saisonnier incluant toutes les espèces, ou \$10.50 pour un permis de trois jours.

Les dates d'ouverture et de fermeture de la pêche, ainsi que la limite des prises varient selon les zones et les espèces. Il est donc important de bien s'informer avant de partir, pour éviter que l'excursion ne finisse en... queue de poisson. Le Résumé des règlements de la pêche sportive au Québec est en ce cas "la Bible du pêcheur".

## CULTIVATEURS

Pour l'achat d'un tracteur ce printemps  
venez voir

### Dorchester Equipement Enr.

STE-MARGUERITE, CTE DORCHESTER, P.Q.

TEL: 935-3336

Nous avons un beau choix de tracteurs neufs dans les marques **David Brown** et **Bélarus** à 4 roues motrices.

Nous avons aussi un grand choix dans les tracteurs usagés, nous fabriquons **thauq à fumier liquide** et **pompe à fumier liquide**, atelier de soudure de toute sorte.

Venez nous voir et comparer les prix avant d'acheter un tracteur

Tél.: 387-3829

### PATRICK LANDRY

464, rue Feuiltaut, appt. 4  
Ste-Marie de Beauce

Réparation d'accessoires électro-ménagers de toutes marques ainsi que de rasoirs électriques.

## BUANDERIE CLOUTIER INC

Centre d'achats Cloutier  
rue Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce

### Nouveau service dans le nettoyage à sec

Pantalons	.75
Robes	\$1.25
Chemises à carreaux, en lainage pour hommes	\$1.50
Manteaux hiver	\$2.00
Imperméables	\$1.75
Jupes	.50
Chandails	.75
Gros chandails	\$1.25
Gilets	.50
Habits	\$1.75
Vestons	\$1.00
Robes longues	\$1.75
Habit de neige pour hommes	\$3.50

## CENTRE DU DECOR

Centre d'achats Cloutier  
rue Notre-Dame, Ste-Marie de Beauce  
Tél.: 387-6644

### Draperies

Magnifique choix: voile plein jour, satins antiques, imprimés modernes ou classiques, tissage artisanal, Dralon, etc.

### faites sur mesure

par des artisans très qualifiés et extrêmement sensibles aux détails de finition.

### 2 façons de commander.

mesurez vous-même vos fenêtres et apportez ces mesures nous ferons le reste. OU faites appel à notre service d'achats à domicile, 387-6644, un représentant sera heureux de venir chez vous présenter sa collection. Sans aucune obligation ni frais supplémentaires.

### GRATIS

AUCUN FRAIS POUR LA CONFECTION DES TENTURES MESURANT 60" et plus, confectionnées avec des tissus valant plus de \$3.99 la verge.

### décorateur

à votre disposition  
pour vous conseiller dans tous les départements:  
Tapis - Draperies - Prélarts - Meubles

### Grand Spécial

Tapis trois dans un:  
Tapis, sous-tapis, posage gratuit

## **GAGNANT DU CONCOURS DE PAQUES** *des marchands du centre-ville*

M. Serge Rhéaume de Ste-Marie de Beauce est l'heureux gagnant d'une auto neuve de marque BOB CAT; son billet provenait du Vieux Fanal.



Une foule considérable assistait au tirage. Dix billets ont été tirés dans chacune des boîtes des marchands participants. Les 120 billets furent déposés dans une grande boîte pour le tirage final.



Remise des clés de la BOB CAT au gagnant, M. Serge Rhéaume, en présence de quelques-uns des marchands participants.

**Ce tirage a eu lieu au Centre-Ville. On a procédé de la manière suivante: 10 billets ont été tirés au hasard, dans chacune des boîtes de marchands participants; par la suite, ces 120 billets furent déposés dans une boîte pour le tirage final.**

**Nous réitérons nos félicitations au gagnant et remercions tous les clients qui ont encouragé les marchands participants du centre-ville.**

Des félicitations sont adressées au gagnant, de la part des marchands du centre-ville: Laurentien, Beshro & Fils, A. Setlakwe, Médi-Centre La Rocque, Julien Poulin, Restaurant Vieux Fanal, la Boutik Den, magasin Co-Op, garage Esso Thuribe Turcotte, Handy Andy, I.G.A. et Provibec.



M. le maire, Wilbrod Gagnon, a fait la pige du billet chanceux. Billet qui devait rapporter à son détenteur, une voiture BOB CAT.

## AUGMENTATION DES BOVINS AU CANADA

Par Bernard Carrier

Le troupeau canadien de bovins atteignait le chiffre de 14,018,000 de têtes au 1er janvier dernier, soit 6% de plus qu'au premier janvier 1974. Toutes les provinces canadiennes enregistraient des gains allant de 5 à 8%.

Le nombre de vaches laitières augmentait de 2% et les génisses laitières de 9%. Partout au pays, on trouvait des augmentations dans le bétail laitier de remplacement.

Dans le boeuf de boucherie, le nombre de vaches avait augmenté de 6%. Dans l'Ouest, cette augmentation était de l'ordre de 6% alors qu'elle était de 8% dans l'Est. Le nombre de génisses de boucherie augmentait de 11% dans l'Est, mais diminuait de 5% dans l'Ouest pour donner une moyenne canadienne d'augmentation de 1%. Dans les quatre principales provinces productrices de boeuf de boucherie (les prairies et l'Ontario), les génisses destinées à la reproduction avaient vu leur nombre diminuer de 14%, alors que le nombre de jeunes destinés au marché avaient augmenté de 29%.

Il apparaît que la production de veaux atteindra des chiffres record cette année. Les abattages de boeuf seront élevés au cours de toute l'année, mais les tendances observées au cours des récentes années concernant les pesanteurs ou le sexe des animaux arrivant sur le marché pourraient différer cette année. A date, l'abattage de boeuf dans les établissements inspectés par le Gouvernement Fédéral est 19% plus élevé qu'il ne l'était il y a un an.

Pour ce qui est du nombre de porc, on note une considérable diminution. En effet, il y avait dans notre pays au premier janvier dernier, une diminution de 16% en comparaison à l'année précédente. Il y a eu diminution de 24% dans l'Ouest et de 9% dans l'Est.



## AVIS PUBLIC POUR LES VIDANGES

Province de Québec,  
Ville Ste-Marie,  
Comté de Beauce-Nord.

**AVIS PROPRIETAIRES ET LOCATAIRES** de la municipalité de la Ville de Ste-Marie, AVIS PUBLIC est donné par le soussigné secrétaire-trésorier que la cueillette des vidanges de cette municipalité se fera deux fois par semaine à partir du lundi 14 avril jusqu'au lundi 17 octobre 1975.

- 1- Les lundis et jeudis: la cueillette se fera sur le Boulevard Vachon et toutes les rues ou avenues à partir du haut du coteau jusqu'à la ligne de division du Québec Central.
- 2- Les mardis et vendredis: la cueillette se fera sur la rue Notre-Dame et toutes les rues, boulevard ou avenues jusqu'à la ligne de division du Québec Central.

Dans la ville, les vidanges devront être sur le bord de la rue pour 7 heures a.m.

Pour la municipalité de la Paroisse de Sainte-Marie, il n'y a pas de changement, la cueillette se continuera le mercredi.

Donné ce vingt-septième jour de mars mil neuf cent soixante-quinze.

Michel Lambert  
secrétaire-trésorier



657 rue Proulx  
Ste-Marie, Bce - Tél.: 387-5655

Pour la saison estivale nous avons à votre disposition de jolies bicyclettes dans les marques:

CCM  
ELVISH  
PEUGEOT  
RAPIDO

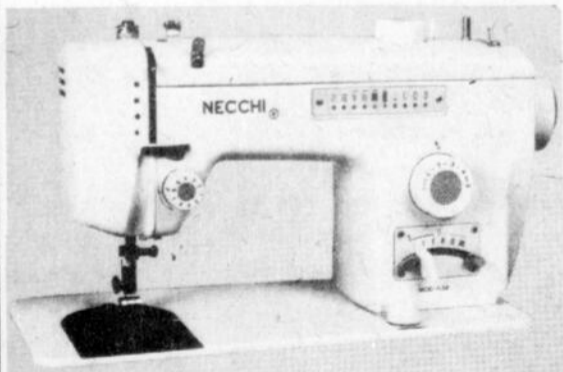
Egalement une gamme complète d'articles de sport pour le softball, baseball, tennis, badmington, articles de pêche et camping, ainsi que les produits Adidas, chaussures, shorts, gilets, survêtements.

AMATEURS DE SPORTS,  
N'ATTENDEZ PAS L'ETE POUR CHOISIR,  
VENEZ NOUS RENCONTRER  
POUR UNE MARCHANDISE DE CHOIX  
ET DE QUALITE.  
OUVERT TOUS LES JOURS DE  
9h. a.m. à 9h. p.m.

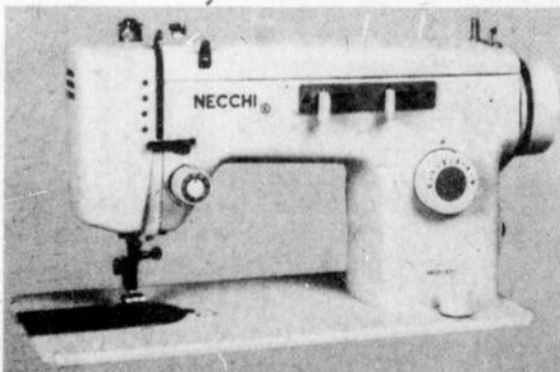
# NECCHI fonce en avant

## GRANDE OUVERTURE D'UN CENTRE NECCHI

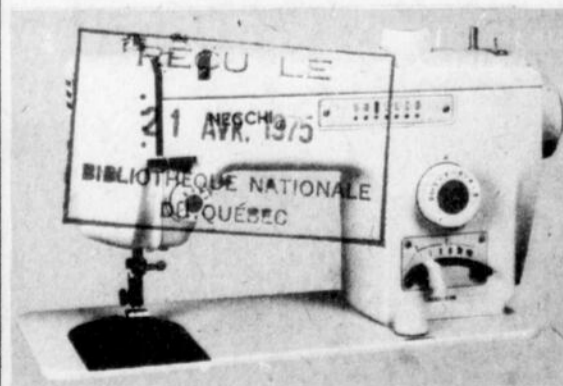
chez **PAULINE CLICHE**



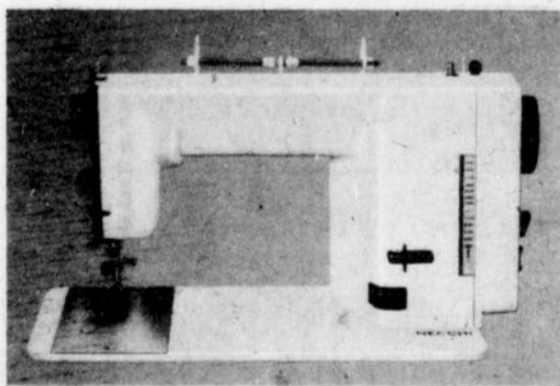
Machine NECCHI automatique zig zag, bas de robe point extensible, boutonnière, etc.



Très belle machine NECCHI automatique, fameuse pour couture domestique, exécute point droit, zig zag, boutonnière, bas de robe etc.



NECCHI à écran automatique. Elle fonctionne avec un seul bouton sélecteur, elle fait couture droite, zig zag, bas de robe boutonnière, etc.



La nouvelle NECCHI 565 à style Futuriste, tous les points de couture s'exécutent avec un seul bouton sélecteur, c'est très facile.

Très beau meuble NECCHI  
genre secrétaire  
à compter de

seulement

\$49.00



Maintenant nous possédons l'agence de  
batterie de cuisine:  
**LA CANADIENNE MODERNE**  
fabriqué par Wolrath

**SET DE VAISSELLE**  
porcelaine ou verco

**ÇOUTELLERIE**  
de la plus haute qualité,  
coffre à coutellerie

**VERRERIE 41 morceaux**  
seulement **\$39.95**

couteaux à steak, couteaux à dépecer

**TOUT A TRES BAS PRIX.**

RENDEZ-VOUS CHEZ

**PAULINE CLICHE**

40 Notre-Dame, Ste-Marie, Beauce  
Tél.: 387-2641